



لەشناپوون بە

ئەرستۇ

: دۈزۈچىلىرى ئەمەنلىك
لەپەمان ئەنۋەنەن «بازىڭىز» -

گوچاریکی فکریکی فه لسنه فیله،
گرنگی به لیکولینه وه و در گیران دهدات

خواهند نی تیمتیاز: ده زگای ئايدیا
سەرنوسر: ئەنور حسین
a-bazgr@gmail.com

جینگری سه‌رنوسر: لوقمان ره‌ئوف
lukmanraoof@yahoo.com

07701369792

تاب و هلهجن:

باوان عومه، دیلان دلشاد
چاپ: چاپخانه کارو

بەپریوەبەری ھونەری
ھەرگزم ھوسەمان

پىشەكى

ئەرسق لەوانەيە يەكەمین و گورەنرىن بىرمەندى ھەملايەنە بىث، وەك چۆن بەناوبانگە لەبارەي ھەموو شىتىك، لەشىۋەكانى سەددەفەوە بىگرە، نا نەزۆكى، لەئىامانە ئىيورىيەكانى لەمەر ماهىيەنى رۆحەوە بىگرە نا كەشناسى، شىعرو و ھونەرو ئەنانەت لەبارەي شىكىدىھەوە خەون، بابهەۋ و ئارى نوسىيەو. گۈۋراوە كە ئەرسق ھەر وشەيەك لەزانىست كەپەنجەي خىسبىئىنە سەر گۆرپانى ئىداكىد (جىگە لەبىركارى كەنیابىدا ئەفلانۇن و بىرگەنەوەي ئەفلانۇن ھەررووا بالادەسلى خۆى پاراست)، بەلام لەمانە ھەمووى گەنگەر ئەرسق بەدامەزىنەرى لۆزىك دەڭۈردى.

* كانى كەئو بۆ يەكمىنجار زانسىنى مرۆقايەنى سەرەتمى خۆى لەكايە بوارە جىياوازەكاندا پۆلەن كرد، ئەو نواناو قابلىيەنى بەدرك و ئىكەيشنى ئىمە، سەبارەت بەجيھان بەخشى، كەبەشىۋەيەكى سىيىمىانىكىيانە پەرەبسەنلىق و پىيگاڭ، بەلام لەسەددەكانى دوايدا زانىست و زانىيارى ئىمە، ئەو رادەيە پەرەيسەند، كەھەر ئەو پۆلتىبەندىيە خۆى گۆرپاۋ بۇو بەكۆسپ و بەرەسەنلىكى راسىھقىنە لەسەررېنى پىشكەۋنى زانىست. پىشكەۋنى زانىست لەوجۇرە سىيىنەمە ھەزرىانەدا، ئەنها لەو رىڭاۋ رىيازانە كەپىشىر دىاريکراون، مەيسەربۇون. رىڭاۋ رىيازگەلىتكى كەزۋرىان رۇوبەرپۇو نەمان و لەتىچچۇونى پلە بەپلە دابۇون. شىۋازاۋ رىيازىكى لەبناغەو بىنچىنە جىياواز، پىيوىست بۇو. ئەنجامى ئەو شىۋازاۋ رىيازە فەزايى ھاواچەرخى زانسىنى نوئىيە.

ئەو راسىيەي كەزىيائىر لەبىسەت سەددە درېزەي كىشا، ئا ئىمە پىمان بەو

سۇرېبەندىيانەي بىركردنهوھى ئەرسنۇ بىردا، ئەنیا نىشاندەرى داهىتىان و ئەفراندەكانى ئەوھە. لەگەل ئەوهشدا ئەنانەت بەسەرچۈونى بىركردنهوھى ئەرسنۇيى، خۆي پرسىيارگەلىكى زۆرى فەلسەفى وروژاندۇوه. ھىشنا چ ئەندازەيەك سۇوربەندى ئىرى لەو جۆره لەشىۋازى بىركردنهوھى ئىمەدا ھەن، كە دەپن لەسەريان رابوھىسىن و ھەلۋىسىيان لەبارەوھ وەرىگرىن؟ كەم و كورئىيەكانى لەوجۆرە لەشىۋازى بىركردنهوھى ئىمەدا، ئارادىيەك مەنرسىدارن و ئەو سۇوربەندى و كەم و كورئىيە بەپاسنى ئىمە لەزانىن و ئىگەيشىنى چ شىنگەلىك پەك دەخەن؟

زىان و بەرھەمەكانى ئەرسنۇ

لەبەرزايىيەكانى گوندى (ئەسناگىرا) كەمەدەكەۋىنە باکورى يۇنان، لەسەركەلىكى بەرز، پەيكەرىيەكى ئازەو ئارادەيەك بىيگىيانى ئەرسنۇ چىكراوه. سىماو چاواي بېرىيەنە ئەپۆلکە ناھەموارو بەدرەخت داپوشراوه كان، كە ئازقاو بىرەكاث بەرە دەرىيای شىنى (ئىچە) درېڭ بۇھەنەوھە. پەيكەرىي ئەواو سېپى و مەرمەپى ئەرسنۇ، كە لەزىز ئىشىكى هەناؤدا كەم ئازۆر دەدرەۋشىنەوھ، پىتلاۋىكى سەندەل لەپى و (نۇغا) «ئەكى يەخەكرابى لەبەرە ئۇمارىيەكى بەسەنى چەپەوھىيە، كە كەمېك لىيەنەن پەريوھ. (دەلىن ئەو زيانەن لەلایەن مامۇسىنەيەكى فەلسەفە، كە خەللىكى ئەرژەنلىن بۇوھە بەدواي راوكىدىن يادگارىيەو بۇوھ، پىتگەيشىنە!) لەسەر پايەي پەيكەرەكەشدا دەسەنەوازەرى (ئەرسنۇ ئەسناگىرايى) بەيۇنانى ھەللىكەندراوه.

ئەرسنۇ لەئەسناگىرا چاوى بەجيھان ھەللىتىا، بەلام وېرائ شويىنى پەيكەرىي ناوبىراو، گوندى ئەسناگىراي ئەمۇرۇ شويىنى راسىنەقىنەي لەدایكبوونى ئەرسنۇ نىيە. وەك لەكتىيى رېنۋىيەنى ناوجەكەدا ھائۇوھ، شويىنى لەدایكبوونى ئەرسنۇ، گوندى ئەسناگىراي دېرىنە، كە لەھەمان دەورووپەرى گوندە ئازەكەوھىيە وېرانەكانى ھېشناش بەدىدەكىن. دواي دىدارى ئومىدىپەرانەم لەپەيكەرىي ناوبىراو، بۇ دۆزىنەوھە بىينىنى وېرانەكان كەۋەمەرلى. (بەئەمن) تىكى مىرىدىمندال كە لەخوينىندىگە دەگەرایەوھ بۇ مال پىيىوئىم: ئەو وېرانانە ئۇ بەدواياندا دەگەرپىي، لەشويىتىكى خوار جادەكەوھن. خوينىدكارەك بە ئەكاندانىتىكى شانتىلە پلاسنىكىيە رەشەكەي جادەيەكى نىشاندام كە بەرەولاي دەرىيا دەپۋىشت. پىادە سەرەتەنەن بەجادە

درىزۋو پىچاواپىچەكەدا كەۋەمەرى. گەرمى وەرسى كىرىبۇوم و بەردەۋامىش گرمەى زەندەقېرى ھەورەئىشقة لەسەر ئاسمانى بەردەلان و بەرزايىھەكانى ھەدەۋەرم گۆيى كاسدەكىد. دواى ئەوهى كاڭزىمىرىك ئاوا ئىپەپى، دواجار، ئۇنىتىلىك لەنەنېشىم سىۋىپى كردو بەخۇپاپى منى گەياندە (ئەسەرلەنۈنى). ئەسەرلەنۈنى ئىتكەلەيەكى ۋىرسناكە لەپشۇگاپى كى چۆلى كەنار دەرىپاپى و گوندۇچكەيەكى كانزايى. ناونىشانى ئەسەنالىرى كۆنەن دەرالاپىشىك، كەسەرقاڭىلى چاڭكىرىدە وەھى قاوهەخانەيەكى داخراوى ئەنېشىت كەنارىكى چۆل بۇو پەرسى ونى: كەمىك سەرووڭىر لەباڭورى جادە كۇنەكەيە.

زوو بۆم ھەركەوٹ كە لەمانگى ئۆكتۈپەردا، ئۇنىتىلىك بەكەمى بەم جادەيەدا رەتەبن، ھەرەھە بارانبارىنە بارانبارىنە پايىزەيەكانى ئەم ھەدقەرە، ئەوكائەيى كەدەسپىپەدەكەن، رەنگە زۆر بەرەھىلە و ئۇوند بن. كاڭزىمىرىكى ئەواو لەبن بەردىكى بارىكدا، لەبەر رىزىنەي باران كەدەنۇت ئاسمان كوبىووھو وەھى كەنامىنى رووئەنى ئەپۆلکە كاندا، بەخۇر دادەبارى، پەنامگەرث. نەنېشانەيەك لە ويئارانەكان دەبىنار ئۇنىتىلىك لەنیو ئەو رەوشە ئارىك داھانووھى ھەورەئىشقة كانى ھەدەۋەرم پەيدا دەببۇو. من كەئىدى ھەمۇو گىانم ئەرپىبوو و ئاوم لىدەچۆرە، لەبەرخانىرى پەيکەرە ئەرسەن ئەسەنالىرى، ئەسەنالىرى درۆپىن راكىشابۇو، جىتىم بەخۆم ھەدەدە. لەفريوخواردن بەلاۋە شىئىك لەگۆرلى ئەببۇو. گوندى ئەسەنالىرى ئىسىنا ناوه ھاوشىۋەكى ئەسەنالىرى راسىنەقىنەي لىدەرچىن، بەھېچ شىۋەيەك شايسىنە ئەو نىيە، كەشوتىنى لەدایكىبۇونى ئەرسەن بىن، كە ئەگەر وانەبىن، لەسەر ھەمان پىوھەر ھەدەكىرى پەيکەرەكىش بۇ ژاندارك لەشارى (نيۋەرلىز) چىيىكىرى ..

ئەرسەن لەسالى (384) يىش زايىن لەئەسەنالىرى دىرىن، كە يەكىك لەشارە مەقدۇنەيەكانى يۇنانە، لەدایك بۇوە. يۇنانىيە كۇنەكان لەسەدەھى چوارمەمى پىش زايىن بەھەمان ئەوچاوه سەبىرى مەقدۇنیايان دەكەد، كە ئەمپۇ فەرەنسىنە كان سەبىرى ئىنگلستان و ئەمەركىا دەكەن، بەلام ئەسەنالىرى لەبازنەي (شارسنانىيەت) بەدەر نەببۇو. ئەم شارۆچكەيە، شارۆچكەيەكى بچووكى كۆچبەرنىشىنى يۇنانى بۇو، كەدۇرگەي (ئاندروس) يىتو دەرىياي ئىچە دروستى كىرىبۇو.

باوکى ئەرسنۇ كەناوى (نيكوماخوس) بۇو، پېشىكى ئايىھەنى (ئامونناس) ي پادشاھ مەقدۇنى و باپىرى ئەسکەندەری گەورە بۇو. بەھۆى ئەو پەيوهندىيەو، كەدوانى دۆسنانىھەنى ئەو دوانەشى بەدۋاى خۆدا هىتىا، باوکى ئەرسنۇ وەك باسکراواه سامانىتىكى زۆرى پېكەوە ناوهە بوجە خاوهەنى مولكۇ زەھى و زارىكى فراوانى دەورو ووبەرى ئەستاكىگىراو ناوجەكانى ژرى يۈنان.

ئەرسنۇ ئۆبەرە لەنیو حالۇ وەھواي زانسى پېزىشىكىدا پەروھەرە بۇو. هېشىنا لەئەمەن مېردىمندالىدا بۇو كەباوکى لەدەسندىا. دواي مردىنى باوکى ئەرسنۇيان بىرە شارى (ئانارنىيۆس) ئىيۇنانى كەدەكە وەتنە لىوارى رۆژئاواي ئاسىياب بچووكو لەھۆى لاي (پرۆكسنوس) ئى كۈرەمامى پەروھەرە بۇو.

ئەرسنۇ وەك زۆربەي ئەو كەسانەي كەميرانىتىكى زۆربىان بۇ بەجىيدەمېنن، رووي كردد وىلخەرجى و دەسپلاؤى. بەپىي گېپانەوەيەك ھەممۇ ئەو دارايى و سامانەي بەميراث بۆي بەچىمابۇو، لەعەيش و نۆش و خوشگۇزەرانىدا خەرجى كردوو و سەرئەنجام ئەوهەندە پەريووٹ وېن پارە مايەوە كەبۇ خۆزىياندىن ناچاربۇو ماوھىيەك بچىنه نىيۇ سوپا. دوازىر گەپايدەوە ئەستاكىگىراو لەھۆى كەۋەنە خوينىدىنى زانسى پېزىشكى. ئەمەنلى سى سال بۇو كەوازى لەپېزىشىكىش هىتىا و ئەمجارە چووو ئەسيينا ماوھى ھەشت سال لەئەكاديميا لەزىئىر چاودىرى ئەفلانۇندا خەرىكى خوينىدىن بۇو. دوازىر دىرۆكڭان و حالنۇوسى سەدەكەكانى ناوهەرەسنى ئەورپۇپا، كە بەئەماپۇون سىمايەكى (قەدىس) ئاسا لەئەرسنۇ وىتابكەن، دەيانوپىش كە ئەو بۇوخنانە باوهەزەكر اوانە نادىدە بىگىن، يان بەزىيادەررۇ و مۇوبالەغە يان بىدەنە قەلەم. گېپانەوەيەكى ئەرىش لەبارە ساللەكە كانى قۆناغى لاۋىنى ئەرسنۇ ھەيە. بەپىي ئەو گېپانەوەيە ناخۆشىر (بەلام نزىكىن لەواقع) ئەرسنۇ لەئەمەنلى حەفەد سالىدا يەكراشت چوھەنە ئەكاديميا، بەلام لەگەل ئەوهەشدا ئەنانەت ھەندى سەرچاوهەي ئەو گېپانەوەيەش ئامازە بەماوھىيەكى كورئى عەياشى و وىلخەرجى ئەرسنۇ 555. بەھەر حال ھېشىنا ئەوهەندە بەسەر ھانى ئەرسنۇ بۇ ئەكاديميا ئىتىنە پەريووٹ كە ئەو بەلىپراوەيەوە دەسنى بەخوينىدىن و مۇونالاڭرىدىتىكى چۈپپەر كردو ھەرزو وەك وردىيىتىن خوينىدىن بىرىيارى نەوهە خۆى، خۆى سەلماند. لەسەرەندا ئەرسنۇ ھەر ئەنها قۇنابىيەك بۇو ھېچى ئىر، بەلام زۇو داواي لېكرا كەبىيەنە

يەكى لەھاواکارانى ئەفلانۇن. واپىدەچىن كە ئەرسن، لەدەسپىيىكى كاردا، بەئەواوى شەيداۋ مرىدى ئەفلانۇن بۇوه، بىگومان ھەممو رىئۇيىنى و ئەعلیمانەكانى ئەفلانۇنى كە لەئەكادىمىيادا دەخويىدران فيرپۇو و فەلسەفەي خودى ئەو لەسەر بىنەماي پېنسىيەكانى ئەودا، بەشىوه يەكى رىئۆپىيىك و مەحکوم جىڭىرپۇو، بەلام ھۆشۈ زېرىكى ئەرسن زۆر لەھە زىيارېپۇو، كەنەنە بەدواتى كەسىكدا بېرا، ئەنانەت با ئەو كەسە ئەفلانۇنىش بىن. كائىك كە ئەرسن شىنىكى دەكەۋەنە بەرچاۋ، ياكۇيى لىدەبۇو وپىدەچۇو ناكۆك (ياخوا نەخواستە ئانەواو) لەكارى مامۆسناكەيدا ھەيە، پەنجەيى دەخسەن سەر بەحوكىمى ئەركى عەقلانى خۆي واهەسنى دەكەرە كەدەپنى ئەو شەنە باس بىڭىشىن بەرچاۋى مامۆسناكەي. ئەو نەريئەي ئەرسن ورده ورده بۇوه مايەي ھەراسابۇونى مامۆسناكەي و ئەگەرچى ئەوان ھەرگىز نەكەۋەنە مشۇومەرى زارەكى لەيەرامبەر يەكتىر، بەلام بەلگەي پىشىرلىكراوە ئەوھەيە، كەھىۋاش ھىۋاش ئەو دووانە وەك دوو لەگەرەنەن پايەي ئەندىشەندانى رۆژگارى خۇيان، وايان بەچاڭ بىنى، كەسۇرۇ مەۋدایك لەنیوان خۆياندا لەبەرچاۋ بېگىن. وەك چۈن بەناوبانگە، ئەفلانۇن ناوى ئەرسنۇ بە (مېشىكىك لەسەر دوو قاچ) دەبردۇ مالەكەشى بە (خويىندەنەخانە) ناو دەبرد. ئەو ناونانە ئاماڙەبۇو بۇ گەنجىنەي بەناوبانگى دەسەنوسە كۆنەكان، كە ئەرسن لەمالى خۆبىدا دەپاراسن. ئەرسنۇ عادەتى واپۇو نۇسخە دەسەنوسە گەمەنەكانى بەرھەم و نوسىنە كۆنەكان، ئا بۆي دەكىرى و دەسەنە دەكەۋى بىيانكىرى، بەيەكەمین ھاولانى بىن پلەپىاپە و پۆسنى دىيارىكراو دەڭمېردىرا، كەخاوانى كېتىخانىيەكى ئاپىهەن بۇو.

وەك دىيارە زانسەنخوازى لاو داھانىكى زۆرى لەمولكە بەمیراث بۇ بەجىتماوه كانى دەسەنکەۋۇنۇ و زۆرى نەبردۇ، كە لەئەسینا بەھۆى رەفنارى ھۆشمەندانە و شىۋازى ژيانى مەزنانە (ھەرچى ئاپادەيەك بەفيزانە) بۇوه وېرىدى سەرزازى خەلک. لە گېپانەوە كاندا ھاٹۇوە، كە ئەو قەدو قىافەيەكى لَاوازو قاچ و قوولىكى درېژو بارىكى ھەپۇو و بەسەرى زمانى قىسەي دەكەرە. رەنگە بۇ قەھەبۇو كەردنەوەي ئەو (كىتماسىيە روالەنیانە) بۇوېيىت كەھەمېشە جلووبەرگى رىئۆپىيىك وجوانى لەبەرددە كەردو زۆر شىكپۇشىو و نۇيىرین مۆدىلى (سەندىل) و (نۇگا) ي دەپوشى و ئەنگوسنەكانى خۆي بەئەنگوسنەلە كە بەجوانلىرىن سەلىقە

جهواهیرنیشان كرابوون دەپازاندەوە. ئەنانەت ئەفلانۇن كەدەسنىكىرۇت نەبۇو، بەخىلى بەكتىخانەي ئەرسەن ئەرسەن بىرىد. لەگەل ئەھەشداو وېرىاي ئە و شىۋىھ زيانە ئاسودۇدۇ زانسىخوازىيە، نوسىنە سەرەنئايدى ئەرسەن (كەئىستا ئىدى لەتىچۈزۈن) زوربەيان گەنۇوگۇ و ونەگەلىيک بۇون، لەبوارى بىھۇوەدىيى دنياو پەسەندىكىردن و پىدەھەلدانى خۆشى و ئەنگىزە كانى دواپۇز.

ئەرسەن مەيلىكى خودى هەبۇو بۇ شەرقەو لىكۆلىنەوهى باپەنە كىدارى و زانسىيەكان. ئە و مەيلە ئە و بوارەي بۇ فەراھەمكىد كەبەدىدىكى كە رۆز دواي رۆز واقعىيەنەن ئەرسەن بۇو بۇپارىنە ئېرۋانىنە كانى ئەفلانۇن. ئەفلانۇن پېباپوو، كە ئەم جىهانە جىهانى شە وردە لاوهكىيەكانە (امور جزئى) كەئىمەي لەخۇڭرۇھو ئەوهى دركى دەكەين ئەنها شىۋىھ روالەئىيەكان يان نموونە دياردەكانە و حەقىقەئى جىيى مەبەسەت لەجىهانىكى نردا، وانە لەجىهانى ئايديياكاندايە كە بەۋىنە يان نموونە گەلى ئايديالى ھاوشىۋەن. شەن بچۇوكو لاوهكىيەكانى جىهان، كە دركىان دەكەين، واقعىيەت و ھەبۇونى خۆيان ئەنها لەپىرەھەن دەھەنەندىي لەو جىهانە ئايديا رەسەنەكان (ايدهەنە ناب) وەددەسەت دىنن. بەم پىتە پېشىلەيەكى دىيارىكراو وەك پېشىلەيەكى رەش كەدەيىنن لەسەر كورسييەك خۆزى راكىشاوه، ئەنها لەو رووھوھ پېشىلەيەكە لەئايديا (يا نموونەي) بىنچىنەي پېشىلەبۇون، يان پېشىلەيەن بەھەنەندبۇوه لەو رووھوھ رەشەكە لەئايديا (يا نموونەي) رەشىنى بەھەنەند بۇوه. ئاكە راستىيەكى بىن ئەملاؤ ئەولا لەپشت جىهانى ھەسەنەكان، لەھەر يېمى بىنچىنەي ئايدياكاندا جىيڭىزئو.

لەكائىكدا كەدىدى ئەفلانۇن بۇ جىهان، لەبەنەرەندا دىدىكى ئايىنى بۇو. دىدى ئەرسەن زىانىز مۆركى زانسىيەكان بۇ قبۇللىرىنى ئەندىشەنە ناواقعىيەنەن جىهانى دەھەنەندبۇوه رەشەكە لەئايديا نەدات. لەگەل ئەھەشدا ئەرسەن دابەشكىردى شەنەكانى بۇ جەوهەرە يەكەمەكان و جەوهەرە دووھەمەكان پېيگىرى كەد. بە جىاوازىيەكە لای ئەرسەن جەوهەرە يەكەمەكان شە بچۇوكو لاوهكىيەكانى جىهان و جەوهەرە دووھەمەكان بىرىنى بۇون لەئايدياكان يان فۆرمەكان. ئەرسەن لەسەرەندا دوودل بۇو كەكام لەو دوو جەوهەرانە بەراسىنى جىيى مەبەسەن. ئەمە

ئاپادەيەك بەھۆي لەبەرچاوجىڭنى رىزى ئەفلاۇنەوە بۇو. (ھەرچىيەك بىت، بەر لەھەمۇوان مامۆسىنى پىرى ئەو چەمکو ئىگەيشىنانەي باسکەردىوون)، بەلام ورددە ورددە ئەرسقۇ زىانۇر گىشىنە دلىنىيى كە لەجىهانىكى واقعىيىدا دەزى و لەدىدگاي ئەفلاۇن دووركەنۋۇنەوە مەوداى گرۇوو.

بەئىپەربۇونى سالان ئەرسقۇ بەكردىووه فەلسەفەي ئەفلاۇنۇ ئاۋەزۇو كەردىووه، بەلام لەگەل ئەوھەشا ئىپواينىن و ئىۋەرە مىنافيزىكىيەكانى ئەو بەناشىرا لەدىدۇ ئىپواينەكانى ئەفلاۇنەوە وەرگىراون. لەكانىكىدا كە لەدىدى ئەفلاۇندا فۇرمەكان ئايدياگەلىك بۇون كە بۇونتىكى سەربەخۇو جىا (لەجىهانى ئىمە) يان ھەبۇو، ئەرسقۇ فۇرم (يان وەك خۆي ناوى نابۇو گشەكان) ئى زىانر وەك وېنەي بۇونەوەرى ناو جەوھەرەكانى جىهان لىتكەدانەوە سەپىرى دەكردن و بۇونتىكى سەربەخۇي بۆ دانە دەننام. ئەرسقۇ ژمارەيەك بەلگەي هەلئەكىنەرى سەبارەث بەرەندانەوەي ئىۋەرە ئەفلاۇن خىستەرۇو، بەلام وەك پىدەچىن ئاكاى لەوە نەبۇوبىت كە ئەو رەخنەگىرڭىنانە بەھەمان ئەندازە بنچىنەي ئىۋەرە (گشەكان) ئى خۆيىشى ھەلەنەكىتى. لەگەل ئەوھەشا پىتاقچى كەسىكى ئىريش ئىيىنى ئەوھى كەرىدىن. سەرەنچام ئىۋەرە ئىپواينەكانى ئەفلاۇن بەگشى لەقالبى رېنۈنیي و نەعالىيمە ھەمواركراواهەكانى ئەرسقۇ وەك فەلسەفەي بالادەسىنى جىهانى سەدەكانى ناوهەرپاست جىيگىر بۇو.

خۆشىبەختنانە زۆر خالى ناپوشىن و دېبەيەكى ئاشىرا لەنسىينەكانى ئەرسقۇدا هەن، كەئەمە خۆي بىيانویەكى بۆ باس و مشۇومىرى فراوان خىستە بەرەنسىنى بىرمەندانى سەدەكانى ناوهەرپاست، باس و مشۇومەرگەلىك، كە لەليكەدانەوە دىدىگا لىتكەجاوازەكاندا ھەلقولابۇون. ھەمان ئەو مشۇومەر ھەقىيانە سەبارەث بەھەلەكان، بىدۇھەلەكان، باوهەر چەوئە ئىتكەرەكان و شىكىدەنەوە نادروسو شەيىنانەكان بۇون، كە چەمکو ئىگەيشىنى فەلسەفەيان بەزىندىويى دەھىشەوە، ئەھویش لەسەرەدەمىيەكدا، كە بەگشى كاروبارى فەلسەفە بەكردىووه دامرکابووھوھ (يان دەشى بىلەن بەرپەيىتكى دروشتىر چووبۇو نىيۇ قۇناغىيەكى دوورو درىزئر، قۇناغىيەكى لەجۆرەي كە رىپ ۋان وينكل بەسەرەي بىردىوو). ھەندى لەو باوهەدان كەزۆرەيک لەو مشۇومەر دەمەنەقىيانە سەرچاوهەيان لەھەلەي نۇوسەرە سادەكان و

دانەرانى سەددەكانى ناوهەراسەنە و گرۇووھ. ئەو ھەلانە لەبەرئەوە رووياندەدا كەنوسخە نوسەكانى سەددەكانى ناوهەراسەنە بەپىي، مەزەندەھى خۆيان وشە و زاراوە گەلى نۇريان لەجىنى وشە و زاراوە گەلى ناپۇشنى نىيۇ سەرچاواھ ئەسلىيەكان، كەئىدى ئەو سەرچاواھ ئەسلىيانە بىبۇنە كىتىي پەپۈۋە و كرم خواردوو دراوا، دادەنا.

ئەفلانۇن لەسالى (347) يى پېش زايىن دنيا يە جىيەپىشى و سەكۆي سەرۆكايەنى ئەكاديمىيا بى سەرۆك مايدەوە. شەش كەس لەشايىستەنرىن ھاواكەرەكانى ئەفلانۇن گەيشتنە ئەو دەرئەنجامەي، كەنەنەها يەك كەس بۆي ھەيە و مافى وەرگرنى ئەو پۆسە ناودارو ئاپروومەندەھى ھەيە. بەداخەوھ ھەرىيەك لەو شەش كەسە كەسىكى جىا لەوانى ئىرى بۆ وەرگرنى ئەو پۆسە لەمېشىكدا بۇو سەرئەنجام (ئەسپۆسىپىوں) يى كورە مامى ئەفلانۇن گەيشتنە ئەو پۆسە و ئەمە بۇوە مايدەي بېزارى ئەرسەتو. وەك چۇن ئەوە بەناوبانگە، ئەسپۆسىپىوں كەسىكى زۆر ئۇندۇ ناھەموار بۇو، بەرادەيەك كەرۆزىك سەگەھى خۆي بەنانوانى وەرىن لەكائى دەرسدانەوە بەزىندۇووی فېرىدەيە نىيۇ بېرىيەكى ئاو. ناوبرارو دواي ئەوەي لەپىكداھەلشاخانىك لەگەل (دىيۇن كەلبى) لە (ئاكىرا) زۆر خرپ لەلایەن خەلکەوە سووکايدى ئېتكىرا، سەرئەنجام خۆي ئامازى راحەنى مردنى خۆي فەراهەمەركەد. ئەسپۆسىپىوں بەھېچ شىيەھەك لەرۇوی ھەزەرەيەك ھاوشىيەھى ئەفلانۇن نەبۇو، ئەو ئەفلانۇنە كە چەمکو نەعليمانەكانى بۇون بەزېرىبنى ھەر جۆرە بېرگەنەوەيەكى عەقلى، جىديي لەدۇوھەزار سالى دوايدا. كائىك كە ئەسپۆسىپىوں سەرۆكايەنى ئەكاديمىياتى گەرئە ئەستۇ، ئەرسەتو بەسەرەردىكى زۆر نىيگەران ئەسينا يە جىيەپىشى و (كىسنوكراشى) ھاورىشى (كە ئەوپىش يەكىكى ئىر بۇو لەناوزەد دلشكەواھە كانى پۆسەنی سەرۆكايەنى) لەو سەفەرەيدا لەگەلیدابۇو.

ئەرسەتو بەسوارى كەشى بەدەرياي ئېچەدا ئېچەدا چۈرۈ و چووھ (ئانارنیوں) كەسەرەمى لاوىتى خۆي ئىادا بىردىبووھ سەر. فەرمانبرەواي ئانارنیوں لەو سەرەدەدا خواجهەك بۇو بەناوى (ھەرمىاس) و بەكىرىگەراوىكى يۇنانى بۇو كەنۇانىبۇو ئەو گۆشەيە لە ئاسىيای بچووک، بخانە ژىر رەكتىفي خۆيەوە. ھەرمىاس زۆر كەنۇبووھ ژىر كارىگەرى ئەوھى، كە لە ئەكاديمىادا بىنېبۇوھى و كائىك كە ئەرسەتو گەيشتنە

ئاثارنىوس بە باوهشى ئاوهلا چووه پىشوازىكىرنى. ھەرمىاس بېپيارى ئەوهى دابۇو، كە ئاثارنىوس بکانە نىيەندىك بۆ بلاوكىردنەوهى فەرەھەنگى يوانلىق ئەرسنۇ دەست بە كاربۇو، ئا لەبارە باشىرىن رىيگا بۆ ئەنجامدىنى ئەوهكارە ھەرمىاس رىنۋىتى بىڭىز.

فەلسەفەسى سىاسى ئەرسنۇ، بەگىشى لە خۇگىرى شەرقە و ھەلسەنگاندىنى سىيسىمە جۇراوجۇرە حەكمەئىيە كان و ئەوهى كە چۈن چۈنى دەنوانلىق ئەوسىسەمانە بە باشىرىن شىيە بە كاربەپتىرىن بۇو. ئىنگەيشىنى ئەرسنۇ لە زانسىنى سىاسى ئىتىگە بشىنىتى قۇوللىبوو. ئەمە بۇوهھەنگى ئەوهى كەنەواو بەپىچەوانە ئەفلانۇن كە دىدىيەكى ئايديالىسەمانەي بۆ سىاسەت ھەبۇو، دىدگەيەكى پېاكماڭىسىنى، يان كە دارىيانە بىگىيەن بەر. ئەفلانۇن لە كىنلىي (كۆمار)دا ئەوهى شىركىدۇبووه كە فەيلەسوف - فەرمانزەوا دەبىت چۈن چۈنى فەرمانزەوابىي نموونە شار يان (شارى شىكودار)اي ئەو (كە وەكى ھەر نموونە شارىيەكى ۋە لەپاپىشىدا شىنىك نەبۇو، جىگە لە حەكمەئىكى زۆردارانە بىڭىز، بەلام ئەرسنۇ بەپىچەوانە و باسى دەكىرد كە حەكمەئىكى راسىھەقىنە و كە دارى چۈن كارده كاۋاھەنگا دەنلىق نەزەمەنەيە دا، ھىلە گىشىيەكانى شىوازە كارىگەرە كانى ھەنگاۋانان و كاركىرنى كە كەم ئازۆر زۆربەيان لە (فەلسەفەسى سىاسى) ماكاقيلىدا بەدى، وىتنا دەكىدو دادەرشت.

ئەرسنۇ بەچاڭى لە گەل كاروبارو پىرسى سىاسەئىدا ئاشنابوو و ئەوهشى دەزانى، كە بۇ ئەوهى سىاسەت بەپاپىشى سوودىيەكى ھەبىن، دەبىت كاراو كارىگەر بىن. ئەمە بە مانايە نىيە، كە ئەو ھەلگىرى هيچ چەشىنە ئامانجىيەك نەبۇوبىت. بەگىشى بىرەباوهەرپى ئەرسنۇ ئەوهبۇو، كە ئامانجى حەكمەت پەرورەدەپ و پىنگەيەنەن، دا كۆكىكىرنى لە دەسىنەيەك لە مرۆغە شەرافە ئەنمەندو ھۆشىيارە كانى وەخۇى، ھەرچەندە ئەوهشى قبۇللەكەد كە ئەمە ھەممۇ ۵۵ مەيسەر نىيە. بۆ نموونە بۇ بەپىوه بىرەن سەركەۋۇوانەي حەكمەئىكى زۆردارانە فەرمانزەواكەي دەبىن وەكى كە سىيىكى زۆردار رەفناز بىڭىز. لەو حەكمە ئەپۆلىسيەدا جىنەك بۆ بىزاردەو كەسە ھۆشىيارو زانسىخوازە كان جىنى مەبەسىنى ئەرسنۇ نىيە. ئەگەرچى لە نوسىيەنە ئەرسنۇ ئەوه باس دەكەت كەپىگەيەكى ڭۈيش بۆ بەپىوه بىرەن سىيسەمى زۆردارانە ھەيە: كەسى زۆردار دەنوانلىق حالەئىكى ئايىنى لە خۇ بىگىز و سىاسەئىكى نەرم و



مامناوهندیانه ھەلبىزىرى.

ھەندى لە باودەدان كەرنگە ئەرسەن شىوازە نەرمە مامناوهندىيە گۈنىتىنە بەر. بەرای من ئەو زۆردار ئە دىدو شىوازە نەرمە مامناوهندىيە گۈنىتىنە بەر. بەرای من ئەو گۈمىمانە يە راست نىيە. ھەلبىنە مەبەسى من ئەو نىيە بىلەم ئەرسەن شىوازە پېشنىيازكراوهەكانى، خۆى بۇ پاراسىنى قەوارەدى حکومەنى زۆردارانە، مۇ بەمۇ راگەياندېن و ئەنجامى دابن، ئە شىوازانە كە بەدرىزى باسىكىردنو شىكىردنەنەوە خويىندەنەوە يان مۇوى لەشمان راست 55 كەنەوە. لەدىدى ئەرسەندا، ئەگەر ئىۋە بناھەوى بەچاکى ئوانانى بەپىوهەبردى سىسەمىكى زۆردارانەنان ھەبى، پېويسەنە كە بە55 سىنى پۇلاينەوە بەپىوهە بەرن. ھەمۇ جۆرە چالاكييە كى ئازادانە دەبىن قەدەغە بىكىرى و خەلگى دەبىن لەنیو ٹرسو ھەراسو ھەزارىدا ژيان بىگۈزەرىن و بۇ بىنيانان و جىڭىرىبۇون دەبىن رىو و شوين و بناھە گەورەي يادگارىي بەكارىبەيىدىرىن، ھەروەھا پېويسەنە خەلگى ماوە ماوە بەھەلگىرىساندىنى جەنگ و شەپوشۇر سەرگەرمە خەرىك بىكى، نا ھەمېشە گوېقۇلاغ بېتىنەوە پېويسەنە بەھەزىز و 55 سەلەندارى لەمېشىكدا ئۆمار بىت. (ئەو ھەلسەنگاندەنە ئەرسەن، بەردەوام بابەئىيۇنى خۆى لە (فەيلەسوف - فەرمانپەوا) ئەفلانۇنەوە، نا سەدام حوسىن پاراسىنۇو).

ئەرسەن لەسالەكانى دوازىر، گۆرانى لە فەلسەفەي سىياسى خۆيدا ئەنجامداو زياڭر پەرەي پېتاو فراوانىيىكدر. پىتەھەچى ئەو كانەي كەمامۆسنانى ھەرمىاس بۇو، ھېشىنە پابەندى راوىئپوانىنە كانى ئەفلانۇن لە كۆمار بۇوبۇن. ئەگەر ئەو بۇچۇونە دروست بىن، لەوانەيە ئەرسەن چەمكى (فەيلەسوف - فەرمانپەوا) ئەفلانۇن بەشىوهەيە كى وردو ژيرانە، ھەمۆارو رىكخىسىتىنەوە. پېويسەن ناكات كە فەرمانپەواز زۆردار - خواجهەيە كى (وھك ھەرمىاس) بېيىنە فەيلەسوف، بەلكو لەجيائى ئەوهە فەيلەسوف بىن، ھەرئەنەدە پېويسەنە كەپەپەھۆي لە ئامۆڭارى و راۋىزى فەيلەسوفىك بىكان.

ئەرسەن لەنەمەنى كەۋئەنە نىيو سالىيەوە نىزىك دەبۈوهەوە، وېرای روالەنە پۇشەنە ئەپرۇنەمۇزانە بەرادەيە كى بەرچاوا، لەو جۆرە مەرقانە لەقەلەم دراوه، كەنەرىئى و ھەلسوكەۋىنى مامۆسنانىانە و شىكىو جىدیان ھەيە. لەو دەمەدا ئەرسەن

بۇ خالقلۇغىرىدىنى ھەمۇ ئەو كەسانەي كەئەويان دەناسى، بۇو بەعاشق. دلخوازەكەي كچىكى گەنج بۇو بەناوى (پۇئىاس). وەك ئەو نېپۋانىنە بەناوابانگە ئەو كچە ئەندامىيەكى بنەمالەي ھەرمىايس بۇوەو ھەندىك پىيانايد، كەپۇئىاس خوشكى ھەرمىايس بۇوەو ھەندىكى ئىر بەكچى خوازراوى ھەرمىايس دەزانى. دەسەنەيەكى ئىر لەو سەرچاوانە كەشىياتى مىمەن دەلىن، كە لەبەرەندىدا دلخوازى (معشوقە)ي ھەرمىايس بۇوە (كە بە لەبرچاواڭىنى رەوشى سىكىسى ھەرمىايس، يېگومان مەعشوقەيەكى ئەشىرفانى بۇوە). ئەو قىسە دەز بەيەكانە، ئەو ئەگەرە بەھېز دەكەن، كەئەو مەعشوقەيەكى دەربارى بۇوە. ئايا ئەمە يەكەمین حاڭلەنى دلېسەنەيى مامۇساتى شەيداى ئەو فريشىنەي بۇوە؟

ئەوهەي كەدەنوانىن لەقسەكانى ئەرسق ئەلېبىنچىن ئەوهەي، كە پۇئىاس ئەو كائەي بودەنەساھىرى، ئەو كچ نەبۇوە. (كائىكى كەدوو كەس بەپاشى دەپىنە هاوسەرى يەكتىرو پېتەكەو زەماوەند دەكەن و خۇيان بەزىن و مېرد ناوزە دەكەن، زۆر كارىكى چەونە كەمېرد، يان ژن لەگەل يەكتىدا وەفادار نەمېنەوە). ئەوهەي كە ئەو لايدەنگىرى لەپەيوەندى ئازادانەي پېش هاوسەرگىرى دەكاڭ، لەمانى دەربرېنەكەدايە. ئەو قىسەيە لەبابەنەكانى ئەرسق سەبارەت بەزىناكردن بەدى دەكەرىتىۋ واپىدەچىن كە لەجۇرە پرسە كەسى و ئايىھەنەدا ئەرسق عادەنى بۇوبىن، كەئەزمۇونە ئارادىيەك سنوردارەكانى خۆى گىشىگىرىبكاث. لەبابەنەكانى خۆيدا سەبارەت بەپېرسەي هاوسەرگىرى ئەو دەلىن كە گۈنجاوۇرین ئەمەنى هاوسەرگىرى بۇ پىاو سىوحەوە سالۇ و بۇ كچانىش ھەزىد سالە، كەئەو دوو ئەمەنەنە هەمان ئەمەنى ئەوكائى هاوسەرگىرى ئەرسقۇو پۇئىاسە. ھەرچەندە رەنگە ئەرسق بەھەرى زۆرى لەھەشۈز زېرەكى ھەبۇوبىن، بەلام خەيال ھەمېشە لەئايىھەنەندىيە بەرجەسەنەكانى كەسايىھەنى ئەو نەبۇوە. ئەمەشيان يەكىك لەئەنzechەكانى رۈزگارە كە ئەرسق دوور لەناسكى و ھەسنى شاعيرانە لەكىتىنى (ھونەرى شىعر)دا شىكىرنەوەو ھەلسىنگاندىتىكى ئەۋۇرى لەبارەي ئەدەبىيەنەوە خىستۇنە بەرددەست، كە ئەوكات هاوناى نەبۇوە، لەكائىكدا كە ئەفلانۇن، بەپېتى پلەبەندى، شاعيرىرىنى فەيلەسۋان بۇوە، فەرمانى قەدەغە كەردىنى چالاکى شاعيران دەداد. (خوا دەزانى كە ئەفلانۇن بۇو فەرمانەي ھەولى شاردەنەوەي چ شىيىكى

ھەبۈوھ). شىعر لاي ئەرسەتو بەھاوا شکۆيەكى بەرزى ھەبۇو و لەباۋەرەدابۇو كەبەھاى شىعر لەمېزۈوش زىائىرە، چۈنكە شىعر فەلسەفى نەر. مېزۇو نەنها لەگەل واقعىي لادەكى سەرۆكارى ھەيدى، لەكائىكدا شىعر لەپرسى گشىنى زىيكتەرە. لېرەدا واپىدەچى كەئەرسەتو پىشىلى جىهانىيى خۆى بىكانەوە و لايەنگرى لەجىهانبىنى ئەفلانۇن دەكاث، بەلام ئە و دەربىرپىنه بەناوبانگەي ئەرسەتو سەبارەت بەھەدى ۋاراژىديا (رووداۋەگەلىك وىتىنادەكاث، كەدەبىتەن مایەي ورۇزىاندىن ھەسەنى بەزىيە و ٿىرس لەتىيەدا، ئا بەمشىيەدە ئەوجۇرە سۆزانە چەكەرە بکەن و پىيگەن) ھەروا لەئاىستۇ پايەپەكى بەرچاۋ ورۇونى گىنگ، سەبارەت بەئەزمۇونى نەكاندرەر، بەلام پىرسەھىنەر دەۋارى نمايشى ۋاراژىديا، مەمىيىتەنەوە. ئەرسەتو خاوهنى كەسىتىيەكى بىرقوولۇ جىدىيى بۈوھ، كائىك باسى كۆمىدىا ھانە گۇرۇي ھېچى لىتىنەگەيىشت. ئەو پىيوابۇو كە كۆمىدىا ئەقلىدىكى خەلکى دەستكۈرنە و نەنزو شىنى پىكەننەن دەنوانى نىيە، يېجىگە لەۋىيەدە كى بى دەردەسەردى دىزىو. جوانناسى، ھەر نەنها دەنوانى ئەو پىشىویەرى يېكىخانەوە، كەھونەر ھىتاۋىيەئىيە ئاراو ئىورسەيەكانى كۆمىدىا ۇوشى چەنۈكارىيەكى گورە دەبن. ئەرسەتوش لەۋىزەنە يە بەھىتكى جىدىيى لەقەلەم نادرىي. «لەيەكەم دەستپەتكەدا دەپن بلىتىن، كۆمىدىا بە بەھىتكى جىدىيى لەقەلەم نادرىي». ھىشىنا وھخىتكى زۆر بەسەر زەماۋەندە كەياندا ئىتىنەپەرىپىوو، كەئەرسەتو

قۇنابخانەيەكى لە(ئاسوس) دامەزراند. سى سال دواڭ چۈوه (مونلىنە) كە دەكەۋىتەن دوورگەي (لسبوس) و لەۋىدا قۇنابخانەيەكى ۋىرى كەنەدەن. ئەرسەتو بەر لەوكانە زۆر سەير خولىاي چىنبەندى گىاۋوگۇل و گىانداران ببۇو. يەكىك لەو ناوجانەي بۆ پەيداكردى نموونەكانى گىانداران و گىاكان زۆر بەدلى بۇو بىرىنى بۇو لەكەنارەكانى كەندادى (يەرا) كە كەم ئازازۇر، ناوجەيەكى وشكانىيە و ھىشىناش ئاواھ گەرم وشىنباوه كانى داوىنى كىوي ئۆلەمپ، بەھەمان ئەندازەھى رۆزگارى ئەرسەتو جوان و بەسەفان. لەوەرزاى بەھاردا داوىن و قەدپالەكان بەفەرشىتكى جوان و رازاوه نەخشىندرارو بەگولۇ گولالەي رەنگاۋەنگ دادەپۇشىزىن و لەرۇزگارى ئەرسەتىدا، بىگومان گىاندارانى وەك گورگو بەرازى كىوي و گوئى رەشۇ نەنانەت ورچىش لەو قەدپالانەدا ژياون و ھەبۇون: يەكەمین بەھەشى سروشىناسى بۆ يەكەمین سروشىناس. ئەرسەتو لە بەرھەمەكانى خۆيدا، دەربارەي سروشت بەدواي

دۆزىنەوەدى چىن و جۇرەكانى (گىايى و گياندارى) يېھو و بۇو، بەلام پانشىي پاواپىرى لىكۆلىنەوە كانى ئەويان لهتىو خۇدا نقاوم كرد. لەو نۇيىزىنەوانەيدا گىشىنە ئەوهى كە سروشت ئامانجدارەو ھەرىيەك لهتىيەنەندىيە گياندارىيە كان بۇ ئەنجامدانى ئەرکىتكى نايىهەت فەراهەم كراون. ئەو دەيگۈوڭ كە: «سروشت كارىيەكى بېھوودىد و لەھەوانە ئەنجام ناداد». زىايىر لەدۇو ھەزارەي درىزە كىشا ئازانسىنى ژىنگەناسى ئۇانى نەنها يەك ھەنگاوى واقعىي بەدواى ئەو نېپۋانىنە ھەلبېتىنەت ئەو ھەنگاوهەش ئىپورى يېڭىگەيشىنى داروين بۇو.

لهو سه رده ۵۵۵ دا ئەرسنۇ ۋەك بىرمەندىكى پىشەنگ لەسەرانسىھرى يۇناندا نابانگى دەكربىبو. (فېلىپ مەقدۇنى) نازە يۇنانى گرئىبۇ و ئوانىيىوو دەولەت-شارەكانى يۇنان، كە لهەگەل يەكتۈر ناكۆك بۇون بۇ يەكەمینچار لهچوارچىوهى يەك دەولەتدا يەكبخاڭ. فېلىپ داواى لەئەرسنۇ كرد، كە پەروەردە دەپىنگەياندى نايىيەنى كۈره نەوجهەوان و سەركىشەكەي ئەو بىگىيەن ئەستنۇ خۆي، لەبەئەوهى كەپىشىر باوکى ئەرسنۇ دۆسۇر و پېشىشكى نايىيەنى باوکى فېلىپ بۇو، ئەرسنۇ بەيەك لەئەندامانى بەنەمالە ئەوان دەزىمىدرا. بەم پېيى، ئەرسنۇ بەئەركى سەرشانى خۆي زانى كەپىشىيازى شاھانە قبۇڭ بىڭاڭ و بەناپەدلى بەرھو (پىلا) يايىنە خىنى مەقدۇنى كەۋەھەرلى.

لهم شوينهدا له سالی (143) پيش زاين، يه کي له گهوره ژرين بيرمهند
که جيهان، ثاهه نوکه به خويه وه بینیووه، په روه رده کردن و راهياني يه کي
له گهوره ژرين سره رشته خو به زرا ناه کاني گزنه ئەستۇ، ئا هنه نوکه جيهان به خويه وه
دىووه. ئەرسئۇ نەمەنى (42) سال يوو وئەسکەندەر ئەنها مەرىدىنلىكى

ئەمەن (13) سال بwoo، بەلام سەرسۈرمانى ناوى، كەبزانىن ئەمە ئەسکەندەر بwoo، كەسەرئەنجام بەئاسانى ئەرسىتۇن ناچار بەئەسلیم بۇونكىد. ئەو كورىزگە كەلەرەقە لەماوهى سى سالدا كەقۇنابى و ھەمنىشىنى ئەرسىتۇ بwoo، ئەنانەت يەك وشەش لەمامۇسنا ئايىھەنەكەي خۆى فېرىنەبwoo. بەھەرحال ئەمە ئەو شەنەيە كەلە رىوايەنەكەندا ھانووه. ئەرسىتۇ لەوباوەرەبابوو، كە يۇنانىيەكان لەھەمۇو نەۋادەكەنلىقى ئەرەزىن. لەدىدى ئەو، باشىرىن فەرمانپەواو راپەر قارەمانىيىكى ھۆمۈرى وەك (ئاشىل)ە كە عەقلو ژىرىيەكەي، لەدەراوى دوا پېشىكەۋەنەكانى شارسەنائىيەنى يۇنانى ئېرەپ بۇوبىت، ھەروھە ئەرسىتۇ لەوباوەرەبابوو كەلە ويىزدان و ناخى مەرۇفدا، ئۇنانىيەك بۆ جىهان خىستەنەزىر كۆنپۈرلۈ و رىكتى خۆى ھەيە. ئانۇانرى نوكۇلى لەو بىرى، كە كەسايىھە ئەسکەندەر لېكچۇونىيىكى سەيرى لەگەل ئەو ئەرەزىنەدەر ئەرسىتۇدا ھەبwoo، ئەنانەت ئەگەر بىشى قېوولى بىكەين، كەدواجار ئەسکەندەر بەئەنەواوى نەبۇوه ئەو شەنەي كەئەرسىتۇ دەپەيىشت. بەھەرحال ئىمەر ئەمەرۇ ئەنەدا دەئۇانىن بەپىي مەزەندەو گومان سەبارەت بەكارىگەرى ھىزرو زەھنى ئەو دووانە، لەسەر يەكىرى راي خۆمان دەربىرىن، چونكە بەپەرەپىي سەرسامىيەوە لەو بارەيەوە شىنىكى كەم ئاگادىرىن.

ئەوهى ئاشكىرايە ئەوهى كە ئەرسىتۇ لەبرى ئەو خزمەنەي بە فيلىپىي كردىبوون، داوايلىكىد كەزىدەكەي، وانە شارى ئەسناگىرای ئاواھەدان بکانەوە، ئەوشارەي كەلەپىر لەيەكىن لە نەبەردەكەنلىقى ئەو داوايىھى فيلىپ لەنېمچە دوورگەي (ھالكىدىكى) لەگەل خاڭ يەكسان ببwoo. بەلگەش لەبەردەست ھەن، كە ئەسکەندەر لە لەشكىرىشە كەورەكانى خۆى بۆ داگىركەدنى جىهان گىياوگولى نائاشنائى جۆراوجۆرۇ باخى ئازلانى دەگەمنى دەگەمنى دەگەمنەوە، نا چىنبەندىيەن بىڭاڭ. زانسى باخدارى و پەرەرەدەركەدنى گۆل ئەوە دەردەخات، كە گولى (سەدئۇمانى) بەھەمان ئەو شىپوھى بۆ يەكەمینجار لەئاسىيە ناواھەپاسنەوە پىتى ناواھە ئەورۇپا. ئەگەر واپى ئەو دەرئەنجامە دەگرىن، كە ئەرسىتۇ ئەم جۆرەيانى بەھەلە چىنبەندى كردوو: گولى (سەدئۇمانى) لەزمانى يۇنانى كۆندا بەمانى (دەوهەنلىقى) ناسراوه.

لەسالى (336)ي پېش زايىن فيلىپىي مەقدۇنى كۆزراو كورە (16) سالانەكەي

وانە ئەسکەندەر لەسەر ئەختى پاشايىھى دانىشت. ئەسکەندەر دواي ئەوهى كە بە خىرایى هەمۇ داواكارە پىشىنىكراوه كانى ئىرى پاشايىھى رەوانەھى ئە دەنیا كەد، لەچەند ھەلەمەنەتىكى بروسكە ئاساي، دەسىپېكىدا دەشى بەسەر مەقدۇنى او ئەلبانىا يۈلگارستان و ئەوبەرى رووبارى دانووب لە باكۇورو يۆنان لە باشوردا گرت. (لەسەر رىگاشىھى وە - ئىيىنى - گۆرى بۆگەدىك لەخاكو خۆلەمیش). دواي ئەوه دەبەر دەكانى خۆى بۆ دەسېبەسەر دەگەنلىنى ھەمۇ جىهان، كە لە دەرەدەمە دەناسرا دەسىپېكىد. ئەو جىهانە دەكىرى بلىيىن بريشى بولو لەسەر زەھۆرە كانى باكۇورى ئەفرىقيا و ئاسيا، ئا دەور ووبەرى، ئاشكەندو باكۇرى هيىدىستان. خوشبەخانە لە وانە جوگرافىيە كانى ئەرسەندا، هىچ ناوىك لەچىن نەھائىوو، ولانىك كە لە دەرۆزگارەدا لەرۆزئاوا ئاگادارى ھەبۇونى نەبۇون.

لەوكائەدا ئەرسەن گەرابىووه وە ئەسناگىرا، بەلام بەرلەوهى پىلا بە جىيەھىلىن (كايسىنس) ئى برازى خۆى، وە كۆ زاناو لېتكۆلەرى دەربار بەئەسکەندەر ناساندبوو. ئەو سەخاوهنەندىيە ئەرسەن لە ئائىنەدەدا كەم ئازۇر بەگران بۆى شاكايد وە. كايسىنس كەمېك ۵۵ لەق بولو، ئەرسەن بەرلەوهى بەجىيېلىن، ھۆشدارى زۆر بلىيى زىياد لە دەربارى بوبويە. كائىك كە ئەسکەندەر بۆ نەبەردى جىهانگىرانە ئە خۆى كەنۋەرى، كايسىنس وە كۆ مېزۇنۇوسى فەرمى لە گەل خۆ بىردى، بەلام لە گىرۇغا زىيەنگ لە گەل ئېرانييە كان پىدەچىن، كە كايسىنس بەھۆى زۆر بلىيى خۆى رووبەرۇو ئۆمەنى خيانەت بوبوه و دوابەدواي ئەوه ئەسکەندەر خىشنىيە نېيو قەفەسىك كە بىنوازى ھەلبىگىرى. كالسەنس لە كائىكىدا كە پابېپاي سەربازە كان قەفەسە كەرى رادەكىشرا، لە بىبانە داغە كانى ئېران لە پەلۋىپ كەۋۇ و ھەمۇ گىانى بوبوه بىرين و كرم نېيىدا. سەرئەنجام وايلەيات ئەسکەندەر، ئەوهندە لە بىنېنى ئەو دېمەنە دلگران بولو، كە لاشە ئىيەنگىانى كايسىنسى فرى دايە بەر دەم شېرىيەك، بەلام ئەسکەندەر وە كۆ ھەمۇ خوبەزلىانە سەركەنۋە كان، خاوهنى خەسلە ئېنىكى بە دەگومانانە بولو. ئەو ئەرسەن بەھۆكاري سەرە كى خيانە ئى كايسىنس ئاوانبار كەردى. دەۋىر ئەزۇرى كەزۇرى نەمابۇو ئەسکەندەر حۆكمى مەرگى ئەرسەن دەربكاش، بەلام لە كۆنایىدا لە جىانى ئەوه بۆ گەنلىنى هيىدىستان كەنۋەرى.

ئەرسەن دواي ئەوهى كەپىنج سال لە ئەسناگىرا دا مايەوه، گەرایى وە ئەسىندا.

لەسالى (335) ئىپىش زايىن (ئەسپۆسىپۆس) كۆچىدوايىكىردو پۇشى سەرۆكايىهنى ئەكاديمىيا جارىتكى ئىرخالى بوهەد. كورسى سەرۆكايىهنى ئەمجارە بەر (كىسنوكرايس) ي دۆسلى دىرىينى ئەرسەتو كەوۇت، كە وەك چاوهەروان دەكرا، كەسىكى وشكىو جىدىيى بۇو و كەسىيەنە كى شکۆدارو سەنگىنائەنەي هەبۇو، هەرچەند كەجارىيەك «بەھۆي ئواناوا لىيۆھشاوهەي لەمەي خواردنەوە لەجەزىنى سبودا، ناجىنە كى زېرىنى پېبەخسراپوو. كىسنوكرايس بىيىست سال دواير لەپۇشى سەرۆكايىهنىدا شەھەنەكى نىكۆيەكى بىردو كەونە نىيۇ چالىتكى پې ئاووخنكا».

ئەرسەتو لەھەنە كە ئەمجارەش سەرۆكايىهنى ئەكاديمىيە بېنەسپەردرە، بەپەدادىيەك دلگران بۇو، كە بېپارى دا خويىندىنگەيە كى ئىر بۆ خۇي بە راكابەرى ئەكاديمىيا بىيىث بنىت. ئەرسەتو خويىندىنگە كە خۇي لە وەرزشگايەك لە دىويارە كانى شار لە دامەننى كىتىي (لىكابىثوس) دامەززاند. ئەو وەرزشگايە لە ئەنىشت پەرسەنگاي - ئاپۆلۇ لوسيوس - (ئاپۆلۇ لەپەخسارىي گورگ) دا بۇو، بۇيە خويىندىنگە كە ئەرسەتو بە (لىسيوم، يان بوكيون) ناوابانگى دەركەرد. ئەم ناوه ئائەمەرۆكەش هەر زىندە و بەشايىسەنرىن شىيە لەزمانى فەرەنسىدا بە ٥٥٥ سەنۋەوازى (lycee) وانە (پەيمانگا) درېزە بەزىانى خۇي ١٥٥، بەلام بەوردى ديارىنىيە، كە بۆچى ناوى خويىندىنگەي پلە يەكمە ئەرسەتو دەبنى لەناوى ھۆلەكانى سەما، يان ئەماشاخانە كانىشدا زىندە و رابىگىرى. گومانى ئىدىانىيە كە لە خويىندىنگە ئەرسەتودا لە سەرەدەمەدا زۆر رشنەي جىاجىيا خويىندراون، بەلام سەمای دووكەسى كلاسيكى و وەرزشيانە، لە سەھى بىسەنەمە لە باكورى ناوهندى ئەمرىكى بۇوە، شىيوازىتكى پۇخنەي ئەكاديمىيانە.

لىكىپۇونى خويىندىنگە ئەرسەتو بە زانكۆي ئەم سەرەدەمە، زۆر زيازىربۇو لە چاوا ئەكاديمىيە ئەفلانۇن. خويىندكاران هەر دە رۆز جارىيەك لەنیو خوياندا رېيەرتىكى نوبىيان بۇ ئەنچومەنە خويىندكارى ھەلدەبىزارد، كۆلىزە جىاجىيا كان بۇ راكىشانى خويىندكاران پېشىپەرنى و راكابەرىيان، لە گەل يەكتىردا دەكىردا، ئەنانەت ھەندى جار ھەولى و دەدران، كە بۇ كلاسەكان بەرnamە زەمانبەندى دابىزىرە. لىسيوم ئۈيىزىنە و لىكۆلىنە بەر ئەنچامەكانى زانسەنە جىاجىيا كان ئەنجام دەداو دەيگەنە ئەرسەتو، ئىنجا ئەنچامەكانى دەخسەنە بەر دەھىشى خويىندكاران. ئەكاديمىيە ئەفلانۇن زىانىر پېيەخۆشبوو كە خويىندكارە كانى لە بوارى زانسەنە سىاسەنە و ياساكان

بەباشى پەرەورەد بکاڭ و رايىنى، ئاكو بىوان بىنە فەرمانچەوايانى ئايىندەي دەولەت- شارەكان. لىسيۆم (ئىم. ئى = كورنڭراوهى ئىسىتىيۇي ئەكەنلۈزى ماساچوست) يان ئەنانەت دامەزراوهى پېشکەۋۇوو (Institute of advanced studies) ئەم سەردىمە بۇو، بەلام ئەكاديمىيا زىاڭر لەزانكۆي سۆرىپۇن، يان ئۆكسفۆردى سەددىمى نۆزىدەھەم ٥٥ چى.

جيمازىيەكانى نىوان لىسيۆم لەگەل ئەكاديمىيا، بەنمواوى دەرخەرى جيمازىيەكانى نىوان فەلسەفەي ئەرسەنۇو ئەفلانۇن بۇو، لەكائىكدا كە ئەفلانۇن كىيىسى (كۆماراي دەنوسىيەو، ئەرسەنۇو ئەوهى بەباشىر دەزانى كە نوسخەي ياسا بېڭەرەتىيەكانى دەولەت- شارەكانى يۇنان كۆپكالانەوە باشىرىنى بابهەكان گولبىزىر بکاڭ. لىسيۆم خويىندىنگەيەك بۇو، كە ئەوكانەي دەولەت- شارەكان دەيانویست ياسايدى كى نوسراوى ئازەيان لە بەرەدە سەنداپى، رووياندە كە دەھۋى. كەسيك لەھەمەلى بەرپاكاردى كۆمارەكەي (ئەفلانۇن) دا نەبۇو. بەداخەوە ئۇيىزىنەوە ھەممەلايەنەي ئەرسەنۇو لەبوارى سياسەندىدا، بەرلەوە بە كەردىمە شىيىكى يېھوودى دەرچووبۇو وھۆكارو دروستىكەرى ئەو بارەش كەسيك نەبۇو، جىڭ لە خاراپىرىن قۇنابىيەكانى ئەو، وانە ئەسکەندەر. رووخسارى جىهان خەرىك بۇو بۇھەميشە بىگۈرى. ئىمپاراتورىيەنى نۇيى ئەسکەندەر ئامادەكارىيەكانى كۆنابىيەتان بە ئەمەنەي دەولەت- شارەكانى فەراھەمدە كەردى، وەك چۈن ئەمەرۆكەش دەبىنин يەكىننە كىشىورىيەكانى (وەك يەكىننى ئەوروپا) بۇيىھەيە زەنگى مەركى دەولەن سەرەبەخۇ نەنەۋىيەكانى لىيىدا، نەك ئەنها ئەرسەنۇ، بەلّكى هېچ كام لە رۆشنېرىان و ئەندىشىمەندە بىن ژمارەكانى كە لە خويىندىنگەكانى ئەسىنە لەنەك يەكىرى كۆپبۇونەوە، گرنگى و سەرنجىان بەو كۆرانە مىزۈوېيە مەزىنە دەكەردى، غەفلەتى ئەوان ھاوسەنگى غەفلەتى رۆشنېرىانى سەددىمى نۆزىدە لەماركىسەوە بىگەرە، ئا نىچە بۇو كەنەيانۇانى بالادەسى دىاردەيەك بەناوى ولانە يەكگەن ئەمرىكى پېشىپىنى بىكەن.

ئەرسەنۇ عادەتى وابۇو، كە دەرس و وثارەكانى لە لىسيۆم لەكائى هاڭووجۇون لەگەل خويىندەكارەكانىدا بىلەنەوە، بۇيە پەپەوکارانى قۇنابخانەي ئەو بەھاڭوچۇكەر (مهشايى = peripatetic) ناويان دەركەردى (واڭ كەسانىك كەپىياسە دەكەن يان ھاڭوچۇ دەكەن)، بەلام ھەندىتىكى ئۇ لەو باوھەدان كە ئەوان

لەبەرئەوە بەو ناوه ناوبانگیان دەركرد، كە مامۆسناكەيان لەنیو چوار دیواران، يان رارەھوی سەردابپوشراوو وەرزشگاكان دەرسى دەۋوونەوە (كە ناويانان پېرى پائۇس = (peripatos =

بنىانانى زانسىنى لۆزىك بۇ ئەرسەتو دەگىرەنەوە. (دەزار سالى زىيازى
درېزە كىشا، ئا لۆزىكزانىكى ئىرى ھاوناى ئەرسەتو خۆي دەرخىست)، ھەروھا ئەو
مېنافىزىكىنناسىكى كەم نازۆر ھاوناى ئەفلانۇن بۇو وله زەمینەي زانسىنى ئەخلاق
و ئەپىسمۇلۆزىيادا بەپىش مامۆسناكەي كەۋەھو، بەلام سەرەپاي ئەو دەسەنکەۋەنە
پې باھايانە، ئەفلانۇن، وەكۆ بىرمەندىكى نۇتىكارو داهىتەر كەمىك لەو بەرزىرە،
ئەگەرچى رەنگە ئەرسەتو وەلامەكانى دۆزىبىنەوە، بەلام ئەوھە ئەفلانۇن بۇو كەنەو
پرسىارە بنەرەتىيانەي دۆزىبىنەوە خىستىيەررۇو كەپىويسە لەدەسېپىكدا بىخىتەررۇو.
بەرجەسەنەتلىك دەسەنکەۋەنە ئەرسەتو لەبوارى لۆزىكەوە بۇو. ئەو لەراسىيدا
بەدامەززىنەرى ئەم رشنەيەي مەعرىيفە دەزمىردى. ئەرسەتو لۆزىكى بەپايدە
بنەمايمەك دەزانى كەھەموو جۆرە مەعرىيفەيەكى لەسەر رۆنراوە. ئەفلانۇن
پىشىر دەركى بەو پرسە كەدبۇو، كە ۵۵ سىھىنەنلىكى مەعرىيفە لەرپى دىالەكىنەكىو
(واڭە وۇوپىتىك بەشىوازى پرسايىر بەرسەدانەوە) مەيسەرە، بەلام ئەرسەتو بۇو
كە بەدۆزىبىنەوەي پېوانەي شىيەبى (syllogism) ئەو شىوازەي بەرجەسەنە كەردو
پەرەي پېتا. بەپرواي ئەرسەتو پېوانەي شىيەبى بىرىنەي لەوەي كە (كائى شىنگەلىنىكى
دبارىكراو دەخرىيەررۇو، دەشى ئەوھە نىشان بىرى، كەشىنىكى ئىر جە لەوانەي كە
خراونەنە روو، لەنەنجامى ئەوانە دەركەۋۆ). بۇ نموونە ئەگەر دەۋو دەسەنەواژەي
خوارەو بەخەنەپۇو:

«ھەموو مەرۆفەكان لەنیو دەچن

ھەموو يۆنانىيەكان مەرۆفەن»

دەنۋانىن ئەو ئەنجامە بىگرىن كە:

ھەموو يۆنانىيەكان لەنیودەچن

ئەم بەرئەنجامە لەپرووی لۆزىكەوە شىئىكى پېيىسىۋە لەنکۆلى نەھائۇوە.
ئەرسە جىاوازى لەنىوان ھەموو جۇرە جىاجىاكانى پېوانە شىۋەيەكان دادەنا،
لەتىويياندا (ئەحکامە سلىبىيەكان) يان ئەو ئەحکامانەي كەپانثايى ھەمەگىرىبونيان
سۇوردارە، بەلام وىپارى ئەمانەش پىكھانەي بىنچىنەي ھەموويان يەكسانە.
پىشەكى گەورە بەدواى پېشەكى بچووكدا دىت، ئىنجا ئەنجامەكەي وەددەست دى

بەم شىۋەيە:

ھىچ فەيلەسوفىيەك نەفام نىيە
ھەندى لەمرۆقەكان فەيلەسوفن
بەمپىيە ھەندى لەمرۆقەكان نەفام نىن

رەنگە ئەوجۇرە بەلگەكارىيە بۇ شىۋەيە بىركردنەوەي ئەمروقى ئىيمە وەك
شىۋەيەكى بېھودىيى دەست و پىكىر، بىكەۋىنە بەرچاواو بۆي ھەبى كەھەموو
جۇرە ئەندىشەيەكى شىّواو واجىتىرى لىكىھەۋىنەوە، بەلام لەرۇڭكارى خۆيدا ئەو
شىۋە بەلگەكارىيە، بازداتىكى بىن ئەملاؤ ئەولاي لەبىركردنەوەي مروقىدا ھىنایە
ئارا. بازدانىكى ئەوهنە گرنگە كە چ پىشىرۇ چ دوازى، لەو ھىچ پىشكەۋىنەي
ثر بەپىشى نەكەنۇوھەوە. ئەم قىسىم بە مانايە نىيە كەئەو شىۋەيە بىن ھەلەو
كەم و كۈرۈي بىت. بۇ نۇونە سەرنج لەو پېوانە شىۋەيە خوارەوە بەدە:

ھەموو ئەسپەكان ئازەللىن

ھەموو ئەسپەكان سەميان ھەيە

بەمپىيە ھەندى لەئازەلەكان سەميان ھەيە.

ئەم بەلگەكارىيە ئەنها بەو مەرجە بەھادارە، كە شىنېك بەناوى ئەسپ
بۇونى ھەبىن. بەھەمان شىۋە پېوانە شىۋەيە خوارەوە، كە ھەمان پىكھانەي
ھەيە:

ھەموو ئەسپە ئاك شاخەكان»1« ئەسپن

ھەموو ئەسپە ئاك شاخە كان شاخيان ھەيە

بەمپىيە ھەندى لەئەسپەكان شاخيان ھەيە.

«1 گىاندارىكى ئەفسانەيە لەشىۋەي ئەسپ كەشاخىكى لەناواھەراسنى
نېچاواندا ھەيە. (و.ف)

ئەرسەتو لۆژیکەکەی خۆی ناونا (ئانالوئیکا) کە بەمانای (شروقە) يە. ھەر جۆرە زانسینىك وەھەر لقىك لەمەعرىيفە دەبوا لە كۆمەللىك لە بنەما سەرەنایىھە كان، يان (بەدىيەيات = axioms) دەھەست پېتىكان و سەرچاوه بىگرى. دەنوانىن راسىنى و دروسى ئەو زانسە لەو بەنەما سەرەنایىانە، يان لەو بەنەما بەدىيەيانە بەسود وەرگۈزەن لەلۆژىك ھەلېتىجىن (يان شروقە) بىكەين. ئەو بەنەما سەرەنایى، يان بەدىيەيانە پانايى چالاکى و كاربرى دىبارى دەكەن و لەنۇخەمە يېھوودى، يان نەشياوه كانى جىادەكەنەوە. بۇ نەمۇونە ژىنگەناسى و ھونەرى شاعيرى لەدەسىپىك و پېشەكىيەك دەسىپىدەكەن، كەجىاوازىن لەيەكىن. بەمېتىيە گىاندارانى ئەفسانەيى بابهى ئەنگەناسى نىن و پېۋىسەت ناكاث ئەو زانسە بەشىۋەيەكى ئۆرگانىك دابېزىزى. ئەو ئېپۋانىنە لۆژىكىيە سەرچەم بوارە كانى مەعرىيفە ئازادىكەدو ئەو ئۇنانىيە پېتىبەخشىن، كەھەموو كۆمەلە ئازە كانى راسىنى بىدۇزىنەوە. لەميانى دوو ھەزار سالى دواڭر، ھەمان ئەو پەتىناسانە خۆيان گۆپان بۇ چەمكى داخراو و سۇنوربەند ئامىزۇ رىڭاى بەرددەم پېشكەۋەنى مەعرىفە ئەرۋەقىان گرۇ. لە ماھى ئېپربۇونى سەھەللىكى زۆر، فەلسەفە ھەمان بىركردنەوە و ئېپۋانىنى ئەرسەتو بۇو وله سەدەكەن ئەنديشەي ئەرسەتو بە سەرسوشتى دابەزىندرارو (وحى منزل) درايە قەلەم و رىڭاى بەرددەم پېشكەۋەن و پەرەسەندىنى رۆز دواي رۆزى (بوارە كانى مەعرىيفە) يە بەست. رەنگە بىركردنەوە ئەرسەتو ئەلارى ھەزرى جىهانى سەدەكەن ئەنلىك بىنیاڭ ناب، بەلام گوناھەكە لە ئەرسەتو نەبۇو، كە ئەو ئەلارە سەرەنچام بىگۇرى و بىتىنە زىندايىك. ئەرسەتو ئەگەر بىمابايدەرگىز رىڭاى بەمە نەددەدا. لە گۆشە و كەنارى نوسيئە كانى ئەرسەتىدا ناسازگارى و دووفاقىيەنگەللىك بەرچاوا دەكەن كەنىشانە ئەنگەللىكى ھەرددەم بە داداگەرپان وچالاکە. ئەو شروقە و ئويزىنەوە لە چۆنۈنى كاروبارو رەۋەنى راسەقىنىيە جىهانى بۇون، لە ئېپۋانىن و رادەرپىنىي پەنلىك بەنارەي ماهىيە ئەسەرسەتو بە باشىر دەزانى. ئەنانەت ھەلە كانى ئەرسەتو زىاڭر مۆركىكى شاعيرانە يان ھەيە و نىشاندەر ئېپۋانىنىيە ئەنگەللىك شاعيرانەن. بۇ نەمۇونە لەھە ئەرسەتو كەدەلنى (ئۇورپەيى، جوشەنائى خوينە لەدەروروبەرى دىلدا) يان (رەنگى چاوا ئاسمان شىن دەكاث). ئەو بە پەپرە و يىكىن لەنەرنىيە پەسەندىكراوى يۇنانىيە كان، پەرەرددە فېركەدنى بەرپىگاى پېشكەۋەنى

مۇۋقۇھە كان دەزانى و له باوهەدابۇو كەجيوازى كەسيكى خويىندەوارو ھۆشىار، لەگەل كەسيكى نەخويىندەوارو ناھۆشىار (بەئەندازەزى جيمازى نیوان زىندىو مىردووه)، بەلام لەگەل ئەوهەشدا ئىگەيشىنى دەركى ئە و لەپىگەو پايەي پەرورەدە و فىيركىدىن ئىگەيشىنىكى كەشىبىنازەزى رووكەش نەبۇو (پەرورەدە و فىيركىدىن وەك رازاندەنە وە زەينە ئىتكە لەسەردەمى رەونەق و بەخنەورى و وەكە پەناگە يەكى ئاسايسىھە لەسەردەمى ئارىكى وبەدەخىنيدا). رەنگە كارى ئەرسق نەندىچار شىڭ نواندى بەدواوه بوبىت، بەلام ئە و ئامازەگەلىكى ھەن، كە نىشاندەرى ئەوهەن بەش بەحالى خۆي ئامى رەنچ و ناخوشى چەشىۋە. ئەرسق بە ئەمەن خۆي وەك مامۆستا مايەوە و هىچ كائىك لەھەولى و ۵۵ سەھىپانى پۈشتۇ پەليەكى دەولەنيدا نەبۇو، بەلام لەگەل ئەوهەشدا هىچ كەس، ئا ئىسىنە لەسەرانسەرەرى مىزۈوىي مۇۋقۇيە ئىدا، كارىگەريەكى وا رەگداكۇن اوى بەسەر جىهانە وە جىنەھېشىۋە.

ئىمە له رۇوهە و خۆشحالىن، چونكە پىددەچى، كە ئەرسق پىياوېكى چاك بۇوه. ئە و ئامانجى مۇۋقۇ لەداخوازى خۆشىھەنلى و بەخنەورىدا دەبىنى، كە لەدىدى ئەودا ئەمە بەوانى بە كەردىوھە باشرىنى ئە و شەنەيە، كە ئامادەيى ئەنجامدانىيمان ھەيە، بەلام داخ્ۋ ئە و شەنەچى بىيىت كە ئامادەيىمان بۆي ھەيە؟ لەدىگەي ئەرسقۇدا، عەقل بەرزىرىن ھېزى مۇۋقۇ. كەوانە (باشىرىن خۆشىھە خىزىن مۇۋقۇ ئە و كەسەيە كە ئا ئە و شۇينە لە ئۇانىدا ھەيە كانەكانى خۆي لەپۇخنەنلىرىن چالاکى عەقلدا خەرجىدە كات، كە بىرىنە لەوردوونە و رادەرپىن). ئەم رايە ئاپادەيەكى يەكجار زۆر دىدىگەيەكى مامۆسنانىانە و بىيگەردانىيە لەبارەي چەمكى خۆشىھەنلى. چىزخوازى سەرلەبەر چوارچىوھە و قالبى كارى ھىزى و ئىپۈرەدا. له جىهانە راسىنە قىنەيەي كە ئىمە ئىايدا دەزىن، كەمۇر كەسيك ئە و ئىپوانىنە پىشىراست دەكانەوە. (ئەوانە كە له بابەنەدا لەگەل ئەرسقۇدا ھاۋاران پىنچەن لەكەسيكى بى فەرەنگو بىن ھزر كە بەخۆشحالىيە و دەيىنە، خاوهنى ئە و پارە داھانەي، كە لەپىشىر كى ئاقىكىرىنە وە بەخنەدا پىتىپراوه خۆشىرو بەخنەورىپىن).

رەخنەگەلىكى ھاوشىۋەش لە ئىپوانىنە ئەرسق لەبارەي ئەوهە كە ئىمە دەبىن ھەولېدەين، ئەوهە كە ئىمەدا باشىرىنە پىراكىيەز بىكەين گىراوه. دەنوانىن ئەوهە وەك بەلگەيەك بىنەنە وە كەقوتابىيە بەناوبانگە كەي ئەو، وانە ئەسکەندەر

ھەولى دەدا باشرين ئە و شەھى كەئامادەيى ئەنجامدانى ھەبۇو پراكىزە بکاۋ لە و رېگايەشدا بۇوه مايدى ئازارو مەرگ و كارەسات دىزى ھەزاران ھەزار مەرۋىي بىتىوانان، بەلام دەشى بەمشىيەتى خوارەوەش بەلگەكارى بىكەين، كە ئەرسەتو بەسەنەوازەيى بەناوبانگى خۆي كەنانوى نا (رادەي ميانپەرى) لەھەولى ئەۋەدابۇو كە رى لە وجورە زىادەرپۇيە ئەخلاقىيانە بىگرىت.

بەپىي ئە و دەسەنەوازەيى، ھەر شەقەننەتكەن رادەي نىيەندى دوو رادەي زىادەرپۇيى بەھەدەردا. ئەو رايە بە بىرھەيەرەھەي چەمكى يۈناني (ميانپۇيى) يە كە ئەرسەتو لەنوسىنەكانى (ھۆمۈر) يىشدا، كەنزىكەي بېنگىسى دىغان سال بەرلە ئەرسەتو ژياوهو رووداوه كانى ھەزار سال بەر لەھائى دىنلى ئەرسەتو باسکردون، بەدى دەكىرىن. يۈنانييە سەرەتايىيەكانى (لەپاپىشىدا يۈنانييەكانى سەرەتەمى دواڭرى قۇناغى كۆن) پىيوسىنەكى فراوانىيان بەچەمكى ميانپۇيى ھەبۇو. وشەي (زىادەرپۇيى مەكە) ھەززو و ھەكۈن بەنەمايدى سەرەتە كى ئەوان بۇ رېنۈپىنى ئەخلاقى ھەلبىزاردارا. وزەي يۈنانييەكان ئەۋەندە ئىزى بۇو، كە ھەركائىتكە لەپىرەتى ھەولۇدانى داهىنەرانە بەكارنەھېنرەبانىيە، زۆرجار بەپىرەتى زىادەرپۇيىدا دەرپۇيىشت. رەفتارى بى بەندوبارو ئېكەل لەگەل خۆشگۈزەرانى وعەمباشىي (دیونوسىيۆس) پەرسەنەكان لايەنە ئارىكەكانى كەسىنەي و ئايىيەكانى كە لەئەرەتىدىي يۈنانيدا درېزەتى كىشا ئىرسو ھەراس و بىرباواھە خورافىيەكانى ژيانى رۆزانە - ئەمانە گشىيان سىما ئارىكەكانى سەرەتاكانى چاخى كلاسيك بۇون، بۆئەھەي كە فەلسەفە، بىركارى و شەقەننە ھونەرى بىوانان لەدەرروونى ئەو بى سەروبەرى و ناھەموارىيەدا، خۆيان دەرخەن و سەرەزبىكەنەوە، لەبەرچاۋاگىنى ئەۋەپەرى ميانپۇيى پىيوىسىت بۇو.

ئەنانەت (فيساگۆرس) يىش ھەولىدا چەمكى ميانپۇيى لەگەل بىركارىدا گىرىيدا ئاكو بىنوارى شەقەننە چاكەي نىيوان دوو رادەي زىادەرپۇيى و بەھەدەردا (بە وردىيى بىركارىيەنە) ژمېرىيارى بىكىي. ھەرشىيەك كە لەئەرەزاۋوو ئەندازەگىرىيدا جىنى نەدەگەرت، يان ھەر قابىلى ئەندازەگىرى نەبۇو (وھەكۈ چەمكى بى سنور) ى خراپە دەزەمېردا. وردىيى بۇ خۆي شەقەننە چاكەي بۇو. (سېمايەكى بەھېز لە ئىكەنەنەوەيە ئەمەرپەكەش لەئەخلاقىيانى رۆزئاوادا مايدى بەدىكىرنە).

ئەفلانون كە ئەقىندايى بىركارى و بىركردنەوەي ئەبسىراڭ بۇو، لەگەل

زۆر لەو بىروباوهەرانە ھاۋرا بۇو. بەپىچەوانەي ئەو، ئەرسنۇ ئالاي بەرھەللىنىڭارى لەبەرامبەر ئېپۋانىنى بىرکاريانە بە پىرسە ئەخلاقىقە كان بەرز كردىدۇ. (ئەو دەپۈت) ناكىرى ئىمە بىوانىن چاڭ (بە وردىنى بىرکاريانە) ژىمىركارى بىكەين. چاڭ بەو شىيەھىيە نىيە، كە بەسەرنجۇ ئىيىنە ئەبىشراڭتە كان بەنەنلى دىيارى بىكىت، بەلّكۈ زياڭ شىيىكە لەشىيەھى ھەماھەنگى كە لە بەرھەمەنگى كە زىيادەپرۇپىسىنەن ئەرسنە كە) چاڭكەو شىكۆي ئەخلاقىقە رادەي نىيەپەراسنى زىيادەپرۇپىسىنەن بەھەدەردا، بەلام ئەم نىيەپەراسلىقۇونە زياڭر پەيپەرسنە بەسروشنى ئاكى ئەو هەلەلمەرچەي كە ئەوى ئىيائى. كوشنى مەرقۇقىك لەمەيدانى جەنگ جىاوازە لەگەل كوشنى مەرقۇقىك لەنېۋە شەقامداو ئەنانەت لېرەشدا جىاوازى ھەيە لەنېۋان ئەوەي كە ئەو كەسە لەسەر شەقام بەمەبەسنى دىزى بىكۈزى، يان لەبەرئەوهى كە ئەو زۆر خراپەي بەرامبەر كردىدۇ. وېرىاي دىدىگا ئەرسنۇ لەبارەي ھەماھەنگى ئۇخىمەنگى پېۋىسەت لەرېزەيدا بۇون ھائە ئاراوا، كەۋەيش خۆيى دەرخەرى (ئايدىيەي) ميانەرەوي بۇو.

گەرفەنە كە ئەوكانە ئەرسنۇ دەپەنەن، كە بىمانەوى ئەو ئەخلاقىقە بەشىيە كە ھەمەلايدەن وردىكەرانە دابىرېزىن و رېكىو پېكى بىكەين، ئەگەر بەجۆرەي كە ئىيۇرى رادەي ميانرۇپى بانكەشەي دەكاث، ھەر چاڭكەو شىكۆي كە رادەن نىيەپەراسنى دوو رادەي زىيادەپرۇپى بەھەدەردا، ئەو زىيادەپرۇپى بەھەدەردا، بەپەراسنى و ئەواو چىن؟ ئەگەر ئىمە شۇرۇ شەوقۇ گەرمۇ گۇرى سروشنى يۆنانيي دېرىنەكەنمان نەبىي و پەيپەندىيەكى نزىك لەنېۋان ئىمە و ئەو دوو رادە ئەنسانە زىيادەپرۇپى بەھەدەردا بەرقەرار نەبىي، ئەو دەمدە ئەو دەسەنەۋازەيە، ئەنها ھەروەك وشەيەك دەمەنەنەن، ئەوەي كە ئىمە راسنگۇپى بەشىيەك بىانىن، كەرەدەي نىيەپەراسنى درۆكىردن لەلایەك و چاكسازى درۆ لەلایەكى ئەرەن، رەنگە ئەمە قىسىمە كە زېرەكانە و ئەواو بېت، بەلام لەرۋانگەي ئەخلاقىقە و پۈچ و بىن ناوهەپرۇكە. (ھەلبەن ئەو پېنناسەيە كە لېرە بۆ راسنگۇپىم ھېتىيەوە، ھى ئەرسنۇ نىيە، بەلام ئەو بۆ پېرکەنەوەي ئەو درزو كەلەبەرەي كە لەلّكەكارىيەكەدا ھەيە، دەبوا ئەو جۆرە پېسانە چارەسەربىكاث).

لەدوا سالەكانى ژيانى ئەرسنۇدا، ژيانى ھاوسمەرىنى بەلاي ئەرسنۇ

خۆش بۇوه، چونكە دواي مەرگى هاوسەرەكەي ئەمچاره لهگەل (ھېرىپوليس)ي خزمەڭكارىدا زەماوهندى كرد. له و زەمازەندىنەيدا لهگەل ھېرىپوليس ئەرسەتو بۇوه باوکى يەكەمین مەندالى كورى كەناوى نا (نىكوماخۇس). له سالى (323)ي پېش زايىن ھەوال گەيشت كە ئەسکەندەر لە میواندارىيەكدا له (بابل) بەدواي زىادەرەۋىي له مەى خواردنەوە لهگەل فەرمانەكانىدا مردووه. خەلکى ئەسینا لهەۋىي كە لهزىز دەسەلەنلىق مەقدۇنىيە بن فەرەنەنگەكاندا بۇون، لهدىز زەماھەوە نىكەرەن بۇونو دواي مەردىنى ئەسکەندەر ھەستو نەسەنەكاني خۆيان تاشكرا كرد. ئەرسەتو كە لەمەقدۇنىيا لهدايكبۇو و ھەمووان دەيانزانى، كە سەرەپەرشىيارى پەروەردەو فېركەرنى بەئواناثىرىن كورى ئەو ھەرىمە (واڭ ئەسکەندەر) بۇوه، بۇوه قوربانى ئەو شەپەلەي ھەسنى دىزە مەقدۇنىيە. ئەويان بەئۆمەنى دروșكراوى بىن دىينى راكىشايە دادغا. ئۆمىدەنباركەرى ئەرسەتو كەناوى (ئىۋۆرمەدۇن) بۇو و كاھنى نەيىنیزان بۇو، ئەو (مەدىحە) يەي كە ئەرسەتو (20) سالى پېشىر بەبۇنەي مەرگى (ھېرىمیاس)ي خواجه كە وەلى نىعەمەنى خۆي بۇو، نوسىبىوو، وەكۆ بەلگەنامەي ئاوانباركەرن گۈنئىدەست. ئەو مەدىحە يە (پەستانىمە) له خۆگرى ئەم كۆپلانەي خوارەوە بۇوه:

((كۈرانى خواكان بۇ گەيشتن بەنۇ ئىنەدەكۆشان
قارەمانان بۇ زەۋى گەرەنەوە))

ھەموويان بۇ عەشقىيە كە بۇ ئۆيان ھەيەو بۇ بىنىنى رووى ئۆ). ئەم پەستانىمەي ئاسان نىيە بەكوفرو بىن دىينى بىرىنە قەلەم، بەلام خەلکى خوازىيارى قوربانى بۇون، ئەگەر ئەرسەتو چووبايە ژىپ بارى دادگايىكىردىن، حۆكمى مەرگى مسوگەر بۇو، بەلام ھەۋيرى ئەرسەتو لەباھەنى ھەۋيرى سوقرات نەبۇو، ئەو ھىچ حەزىزى لەشەھىدبوون نەبۇو، (بۇيە) رىڭايەكى عاقلانەي گەنە، بەرۋو لەشار رايىكىردى، ئا رىق لەئەسینايەكان بىگرى (لەوھى كەدۋوجار دەزى فەلسەفە ئۇشى گۇناھكارى بىنەوە).

وازھىيان لەئەسینا بۇ ئەرسەتو ئاسان نەبۇو. ئەو بىريار بەۋاڭى جىھېشىنى خوتىندىنگە خۆشەۋىسىنەكەي بۇو. فەيلەسسووفى بەسالاچۇوو ئىمە، كە ئىدى لەكتىپخانەو دەسەنگەيشتن بە ئەرسەتىپ ئۇيىزىنەوەكاني بىيەش بۇو، لەكۈنجى

مولکیک لە (خالکیس) كەمیراثى باوکى بۇو، گۆشەگىرى ھەلبىزاد. ئەو شارە لە (30) مىلى باكورى ئەسىنا لەدۇورگەى درېزى ئوبۇئاۋ لەو شوپىنە كەدۇورگەكە، بەھۆى كەنالىيکى بارىكەوە لە وشكانى جىابۇنەوە ھەلکەنۋە. دىاردەيەكى سەيرەو نادىyar لەئاوهكاني ئەم كەنالەدا ھەيە، ئەگەرچى لەھەلکەشانو داڭشانى دەرياي ئىجەدا، دەنۋانىن بلىتىن ئاسەوارىي نىيە، كەچى جەرەيانيكى خىراو ئۇندى ئاو لەو كەنالەدا روودەدا. رووى ئەو جەرەيانە بىن ئەھوھى ئىمە رۇونكىردنەوە كەنام لەبارەيەوە ھېبى لەماوھى يەك رۆزىدا (12) جار دەگۆرى. بەگۈرەي ئەفسانەيەكى پايدارى ناوجەيى ئەرسە، رۆزىنىكى زۆر، بەمەبەسنى دۆزىنەوە دەركەننېك بۇ ئەو دىاردەيە فشارى مىشكى خۆيداو بۇ يەكەمینجار لەزىيانىدا ھەسېيىكىد، كە شىكسى هېنباوهە لەھەمان جىيگا خۆى فېرىدایە نىو ئاوهكەو ئىيادا خنكا.

لەھەندىن سەرچاوهى باوھەپېكراوى ئىرى مىژۇويىدا ھانووە، كە ئەرسە لەسالى (322) ئىپىش زايىن، وانە سالىيک دواى چۇونى بۇ خالکىس لەنەمەننى (63) سالىدا كۆچى دوايىكىد. دەۋىر ئەھۆى نەخۆشى گەددوھە مردوھ، بەلام يەكىك لەسەرچاوهەكان دەلن كە ئەرسە بەخواردەنەوە (ئەكونىيون) كە گىراوهەيەكى ژەھرى دروسنەكراو لەگىا يەكى بەھەمان ناوهەوەيە كۆنائى بەزىانى خۆى هېنباوه. لەو رۆزگارەدا ئەو گىراوهەيە ھەندى جار وەك دەرمان بەكاردەھېتىراو لەسەر ئەو بنەمايە من واى بۇ دەچم، كە رەنگىتى بەپىكەوە ئەرسە بېرىتكى زىاد لەرادەي پېيىشى لەو گىراوهەيە خواردىنەوە، يان خۆى ئامادەكاري مەرگىكى ئاسوودەدىي فەراھەم كردوھە نەيويىشۇو راسەنەخۆ دەست بدانە خۆكۆزى، بەلام ئەمەش رىي ئىيەچىن كە خەفەت دەلسکاۋى بەھۆى لەدەسەندانى لىسيوم، ئەھى بەو ئەنجامە گەياندىن، كەئىدى هيچ بەھا يەكى بۇ مانەوە لەزىيانىدا نەبىنیووە.

وھسىەنۇماھى ئەرسە بەم دېپە نەمرانە دەست پىتەكاث: (ھەمۇ شىئىك بەچاڭى دەپروانە پېشەوە، بەلام لەكائىكدا ئەگەر رووداۋىك روویدا ...) و لەدرېزىھى وھسىەنۇماھى كەيدا سەرپاشه گىشىيەكانى بېپارەكانى خۆى دەربارەي چۆتىنى سەرپەرشى مەندالەكانى و ھەررەھا ئازادەكەنلىكى كۆليلەكانى دەنسى، ئىنجا وھسىەنۇگەكەي خۆى رادەسپېرى، كە ئەگەر ھېرىپولىس مەيلى لە شوگەنەوە بۇو (پېيىسلە لەگەل كەسىكدا زەماوەند بىكاث كە شايىنەبى). نوسەر بەو

بەلگەنامەيە پىاپىكى بەگشى وشكو سروشت چاكە، پىاپىك كە پىنگەيشنى ئەواوە يارى بەئاشكرا، كەسىنېيەكەي نەگۆرىيەوە لەرىتى لانەداوه. ئەرسەتو لەكۆنایى وەسيەنامەكە بدا داوا دەكاث، كە پشىكىك لەمیرانە نەقدىيەكەي لەدروشىكىدن و بەرپاكاردىنى پەيكەرەكانى زئيوس و ئائينىا لەئەندازەزى ئاسايىدا لەئەسنانگىرا سەرەتكۈرى. چەند سال پېش ئىيىسنا لەيۇنان لەو دوانىيەرە ناھەموارەدا، سەرەنجام كائى كەئىدى باو و بارانەكە هيئور ببۇوهە، گەيشىمە ئەسنانگىراى دىرىن، بەلام لەۋى لەتىو زنارە پەرشو بلالوو بەثاوى باران شۇراوهە كانو ئەپۇلکە چۆل و ھۆلە كاندا دەپرۇيىشمە كەنۇمە بىرى ئىپروانىنى ئەرسەتو، سەبارەت بەماھىيەنى كۆمىدىيا. ئەو دەيىووڭ كە شە پىنگەننۇاپىيەكان شىۋوھىيەكى بىن دەرىدەسەرەرين لەدزىيى. من كەھەمۇو گىانم لەسەرمان گۆددبۇو و ئەو دىيمەنەرى رۇوبەر رۇوشەم ھىچ جوانىيەكى ئىانەبۇو ئىيىنى ئەو بابەنەمكەد كە بىركرەنەوەي ئەرسەتو، لانى كەم ئا ئەو شوينىيە پەيوەسەنە بەماھىيەنى پىنگەننۇاپىيە ھىشىناش لەجىي خۇيەنى. نۆزەنكارى و داهىتىانى ئەرسەتو لەمىزۈوو فەلسەفەدا ھاونىاي نىيە، بەلام لەگەل ئەوهەشدا

ئەويش كەنۇنە چاكى كۆنە ساللىرىن فرييوى فەلسەفى، فرييۆك كە ئائەمپۇركەش لەگەلماندايە. (سېسىنېرۇ) لەشۈننېكدا دەلىت: (ئەرسەتو، فەيلەسۋافانى بەر لەخۇرى بەھۇي ئەوەي، كە پىيانابۇو ھەولۇ كۆششى ھەزىرى ئەوان بەسە بۆ ئەوەي كە فەلسەفە يەكجار بۇ ھەميشە كاملى و ئەواو بىكەن، سەرزەننىت دەكەرن. ئەو پىيانابۇو كە ئەو فەيلەسۋافانە، يان زۆر نەفامن، يان زۆر خودىيىن، كە ئاوا بىردىكەنەوە، لەگەل ئەوهەشدا كائىك كە فەلسەفە ئەنها لەماوەي چەند سالدا ھەنگاوى وا گەورەي بۇ پىشەوە ھەلھىتى، ئەويش گەيشىنە ئەو رايەي كە فەلسەفە بەزۇويى دەگانە دوايىن سۇرەكانى سەركەنۇنى خۇي).

ئەو كائەي كە لەسالى 323 زاين ئەرسەتو ناچاربۇو لە ئەسىنە رابكاث، بەرپىوه بەردىنى (لىسيوم) بە (ئىوقېيراسنوس) سپارد. لە يەكتى لە سەرچاوهە كاندا ھانووھ كە ئىوقېيراسنوس عاشقى كورەكەي ئەرسەتو ببۇو، كە ئەووكات لە قۇنابىيەكانى ئەبۇوو، بەلام پىندەچى ئەو مەثرىسيه پىشىنەدارە، لاي ئەرسەتو بايەخىكى ئەوئۇي نەبۇوھ، كە دەسەلەت لە جىئىننىنەكەي بىسىنېنەوە. ئىوقېيراسنوس بەردىنەمەننى

لیسیومى دواى رۆیشتنى دامەز زىنەكەي دايىنكردو زۆرى نەبرد، كە فەيلەسۇفە رىپەرەويەكان (مەشايى) يەكان، بە شىۋاھى ناوئىشانى خۆيان (رېھەوى = مەشايى) سەريان بە هەموو گوشە و كەنارەكەنلىق يۇناندا كردو فەلسەفەي ئەرسەنۈيان لەگەل خۆياندا گەياندە هەموو شۆئىيىك، بەلام لەگەل ئەھەمەد شەدە، نزىكەي سى ٥٥ دواى مردىنى ئەرسەن بۇو، كە سەرجەمە كەنلى ئەو بە شىۋەھەي كە ئەمپۇ كە ئاگامان ليتەن و ئاشتايىن، كۆكراھەوه، بەرەھەمە كەنلى ئەرسەن دەنۋانىن بە سەر دوو بەشدا دابەش بىكىن، بەشىكىيان بىرىئىيە لەو نوسىنەنەي كە ئەرسەن بە مەبەسى بلاوکردنەوە نووسىبۇنى و ئەوھەكى ئىرىش، ياداشنى وانەكەنلى لىسیومە (كەمەبەسى بلاوکردنەوە يان لەگۇرى نەبۇو).

قەدەر، ھىچ كام لە نوسىنەكەنلى بەشى يەكەمى بۇ ئىمە نەھىيەشىوھەن و ھەنەھەي كە لە بەرەھەمە كەنلى ئەرسەن بە ئىمە گەيشنۇھ، ھەمۈيان بىرلىن لەبەشى دەنۋەمى نووسىنەكەنلى ئەو بەرەھەمانە، لە سەرەنثا بە شىۋەھەكى پەراغەندە و بچېچەر بۇون و بىرىئى بۇون لە سەدان ئۆمار (ئەندۇنىكۆسى رۆدىيىسى) كە دواين سەرپىشىكارى لىسیوم بۇو، ئەو بەرەھەمانە لە چەند بەش و كۆمەلەدا، لەزىزەر ناوئىشانى جىاجىادا رىتكەخسەن. ئىمە بۇ وانەي (مینافىزىك) قەرزازى ئەندۇنىكۆسىن، ئەو ئەو ناوهى لە بەشىك لە نوسىنەكەنلى ئەرسەنۋا.

ئەو بەرەھەمە لە سەرەنثادا، ناوئىشانىكى ئايىھەتىان نەبۇو، ھەر ئەنها لە دواى ئەو نووسىنەنەي، كە پەيوهەست بۇون بە فيزىك، ياشىنە سروشىيەكان دانرابۇون.

لە بەرئەوە ئەندۇنىكۆس بە سادەيى ناوى نان (دواى فيزىك) بە زمانى يۇنانى كۆن (مینافىزىك) ئەم بەشە لە نووسىنەكەنلى ئەرسەن، بىرىئىيە لە چەند باپەئىك دەرىبارە گەردوون ناسى (سروشت و پەيوهەندىيەكەنلى گەردوون) و ھەروەها ماھىيەنى كۆنایى شەكان. ئەو رشنىيەي زانسەت بە خىرالىي بەو ناوئىشانەي، كە لەو بەرەھەمە نرابۇو، وانە مینافىزىك بۇو يەك بەقەرزە وشەي مینافىزىك، كە بە ئىپەرپۇونى چەندىن سەھەن، لەگەل خودى فەلسەفە، بۇوەنە ئەرىپ، لە بەرەندا پەيوهەندىيەكى بە فەلسەفەوە، كە مینافىزىك وىتايىدەكاث، نەبۇو، دروست وەك خودى فەلسەفە، سەرەنثا چەكەرەكەنلى ئەو ناوئىشيانە،

بە هەلېنجانىتىكى نادروست دەسپىيىكىدو لەوسا بە دواوه، بە ھەمان شىيۆھ درىزىھى بە گەشەو شەكۋافايى خۆيى داوه.

لە قۇناغى شارسانىيەنى دىرىينى يۇنان و رۆمدا، ئەرسنۇ بە يەكتى لە فەيلەسۇوفە گەورەكانى يۇنانى ھاوشييە كەسانى وەك (سوقراث، يان ئەفلاڭون) نەدەمۈرەدرا. لە قۇناغى شارسانىيەنى رۆمىدا، ئەرسنۇ وەك ئۇزىكىزاتىكى بەرجەسەنە ناو دەبرا، بەلام بەشەكانى دىكەي فەلسەفەي ئەو، بە گىشى لەزىر سايەي قۇنابخانەر رwoo لە گەشەكىدنى نوئى ئەفلاڭونىدا، نەياندەنوانى بە بەرجەسەنە خۆيان دەريخەن، (يان ئىكەنلى ئەو قۇنابخانەر بۇون) و لەسەدەكانى دوازىشدا، پىر ئىكەنلى مەسيحىيەت بۇون.

بىريارانى مەسيحى، ھەر زوو لە سودەندىبۇونى لۆزىكى ئەرسنۇ گەيشىن، لەسەر ئەو بىنچىنەيە، ئىسلا ئەرسنۇ پايەي چاوجى بالاىي فەلسەفى وەدەسەنەن، لەسەر ئەنەسەرى سەدەكانى ناوهەراسندا لۆزىكى ئەرسنۇ، پايەو بىنچىنەي باس و مشۇمۇرە يەزداناسىيە مەسيحىيە كانى پىكەدەھىتىن، بىريارە خۇپەرسەن پلەو پايەخوازە دېرىنىشىنەكان، بۆ (دەرھېتىنلى مۇو لە ماست) خۆيان لەتىو پاساوكارى لۆزىكىدا نۇقۇمكىدو باشىرىنى بىريارەكان بۆ راوكىرنى بىدۇھەكان سودىيان لەوە وەرگرت، بەمشىوھىيە لۆزىكى ئەرسنۇ، لە رwoo يەزداناسىيە وە چەندو چوونى ئيانەبۇو، گۆرا بۆ بەشىكى بەھەرەتلى لە شەرع و ياسا و رىساكانى مەسيحى. لە گەل ئەوھەشدا، ھاوشانى ئەو، بالاکىردىن و پەرەگىرنەن مەسيحيانە ئەندىشەكانى ئەرسنۇ لە ئەورۇپا، بالاکىردىن و پەرەگىرنىكى دىكەي بەھەمان ئەندازە گىزىگ، لە رۆزەھەلات، لە سەرەوبەندى پىكەھانىن و پىكەيەشىندا بۇو، كە دواجار كارىيەرىيەكى قۇولى لەسەر ئەورۇپاى سەدەكانى ناوهەراست دانا.

لە سەدەكانى ھەوەتلى ھەزارى يەكمى زايىندا، بەشى ھەرە زۆرى بەرھەمەكانى ئەرسنۇ بۆ ئەندىشەندانى رۆزئاوا نەناسراو ماپۇونە وە ئەنها لە خۆرەھەلاتنى ناقىن، لېكۆلەران درىزەيان بە خويىندە وە و لېكۆلەنە وە ھەممۇ رەھەندە فەلسەفيەكانى ئەو دادا، دىنى ئىسلام لە سەدەھەمى زايىندا، سەرەپەلداو بەدواي ئەوەدە، داگىركارىيە گەورەكانى عەرەبەكان لە سەرانسەرى خۆرەھەلاتنى ناقىندا رووياندا. بىريارانى موسىلمان ھەر زوو دەركىيان بە قابىلەت

و بەھاکانى بەرھەمەكانى ئەرسەنۇ كردو هيچ شىيەكىان ئيا بەدينەكىد، كە دىز بە دىنى ئەوان بېت، بۆيە لەپىتاو تامانجەكانى خۆيان، كەۋەنە شروقە و شىكاركىدىنى ئىپوانىنەكانى ئەرسەنۇ، زۆرى پىنەچوو كە چەمك و نىڭەيشىنەكانى ئەرسەنۇ ئەۋەندە خزانە ناولانو پۆي باوهەرى نازەوە، كە دەلۋانىن بلېن ھەموو فەلسەفەي ئىسلامى بەشىوھەيەك لە شىوھەكان لە شروقە و خويىندەوەكانى ئەندىشە و ئىروانىنەكانى ئەرسەنۇ وەرگىرا، عەرەبەكان بۇون، كە بۇ يەكەمین جار ئىيىنى ئەۋەدانكىد، ئەرسەنۇ لەریزى گەورەنلىرىن فەيلەسۈفەكانە، ئەو كائەي جىهانى رۆژئاوا رۆزەچوو و نىۋ سەدەدەكانى ئارىكى، جىهانى ئىسلام، درېزەي بە پىشكەۋىنى فكى خۆى دەدە، ئەو دەسىنەوازا زانەي كە ئىمە لە زمانى عەربىيە وەرمانگىرۇون، وەكى (جهبر، ئەلكوڭ=كەحول، كىمياگەرى)¹¹ ئىشاندەرى ئەو ميرانە دەۋەلمەندەن، بەلام گەورەنلىرىن سودىكى، كە ئىمە لە شارىستانىنە ئىسلامى و دەسىمان ھىندا، سودوھەرگىرن بۇو لە ژمارەكانى عەربى، ئەۋىش لەكائىكىدا، كە بېركارى لە جىهانى رۆژئاوا، بە ھۆي بەكارھىنانى ژمارەكانى رۆحى فەلەج بۇو بۇو.

بۇ وەرگىرنى ئەو راسىيە، ئەۋەندە بەسە بۇ نومونە ژمارە (11LXXXV) نەنها بە بەكارھىنانى ژمارەكانى رۆحى (لائىنى) بەسەر ژمارەي (17XL) دابەش بىكەين. ئەو سەخنىانەي پەيوەسەن بە ئەڭماركىدىنى وردۇر يەكسەر دەردەكەون، بىن ھۆن ئىمە كە دەلىن، ئاكە پىاوىيەكى رۆحى، كە لمىزۈوى بېركارىدا ناوى ھائۇوە، سەريازىيەكە كە (ئەرشمىدىس) اى كوشۇو.

فەلسەفەي ئەرسەنۇ لە رۆزھەللا، لەسەر دەستى دوو بىرمەندى دەپلەيەكى مۇسلمان پىشكەۋۇت ئەبو عەلى حوسىن كورى عەبدۇللا كورى سينا (كە خۆشبەخنانە، لاي ئىمە بە Avicenna) بەناوبانگە لە كۆنالىيەكانى سەھىدى يەمىزىنى، لە ئىران لە دايىكىوو، بە گەورەنلىرىن فەيلەسۈف و زانى جىهانى ئىسلام دەمۇردى.

نووسىنە فراوانەكانى ئەو لە بوارى پىشكەكىدا، لە رىزى باشىرىن ئەو نوسىنەن، كە ئا ئەو كاث نوسراون، ئەو نوسىانە بىرىنى بۇون لە ئەلاشگەلىيکى بەپىز، بۇ ئەۋەھى كە ئەو رشەيەي زانىت لە ئاسىنى پىشكەكىارى نادروشت زىاڭرەنگاوهەلىنى، شىيەك كە زانىنى پىشكەكى ھەرگىز نەيئوانىيە بەئەواوى بىخانە

لاوه ئىيىن سينا، ئەنانەت ھەولىدا ئەوهى كە بەپرواي ئەو ئۇخىمگەلى پېشىشكارىي نادرونىبۇون لە بەرھەمەكانى ئەرسەتو، چاكسازى بىڭىز، پرسىگەلىكى جۇراوجۇرى دەسەنىشانكىد، كە ئەرسەتو نادىدەي گىنىوون، ئەنانەت وەلامگەلىكىشى بۆ چارەسەركەندى ئەو گرفناھ پېشىيارىد، وەلامگەلىكى ئەۋۇن، كە ئەگەر ئەرسەتو لە يەكەمجاردا، ئىيىنى ئەو دوفاقىيەنانەي بىرىدىبا، رەنگ بۇو بىانخانە رwoo.

ھەول و نەلاشەكانى ئىيىن سينا، لە بوارى زياڭر رېيکخىستنى ئەندىشە ئەرسەتو، شارەزايانەيە و زۆر لە بەشە سىست و لاوازەكانى، پەنھە مکوم كردوھ، بەداخەوھ ئىيىن سينا لەزۆرپىك لەبەرھەكانى خۆپىدا، زۆر لەو دەرگىيانەي كە ئەرسەتو ھەميشە دەيويىت بەكرادەي بىتىنەوھ، داخسەت ئەرسەتو وەيزانى كە ناثوانى ھەممۇ شىيىك بىزانى، ئىيىن سينا بە شىيىھەيە كى دى بىرى 55 كردد 55.

شىكەرەوھ گۇورەكەي ژرى بەرھەم و نۇوسيينەكانى ئەرسەتو لە جىهانى ئىسلامدا، (ئىيىن روشد) بۇو كە لە سەددى دوازدەمى زايىنى، ئەو كانەي عەرەبە مەغribەكان لە ئىسپانىا حوكىماندەكىد، دەپىاو پېشىك و فەيلەسوفى ئايىھەنى خەلەفەتى (قرگەبە) بۇو. ئىيىن روشد لەو باوهەدا بۇو كە فەلسەفة، بەشىيە كى گشىنى و فەلسەفة ئەرسەتو بە شىيىھەيە كى ئايىھەت، رېڭاى راسىنەقىنهن بۆ گەيشىن بە حەقىقەت و لە رېڭاى گەيشىن بەخوا، ئەو دۆزىنەوانەي لە باوهەرەوھ سەرچاوه دەگرن، رېڭاى لاوازىرن. عەقل لە باوهەر لەپېشىرە (زياڭر لەپېنج سەددى كىشا، ئا ئىپروانىنى ئاوا بىن باوهەرانە بە ئايىن لە ئەورپاپاي مەسىحىدا دەركەۋەن).

رۆزىيىك خەلەفە لە ئىيىن روشدى بەم پرسىيارە ئاسماňەكان چۈن چۈنى دروسىبۇون، و ئىيىن روشدى بەم پرسىيارە نىڭەران كرد.

فەيلەسوف ناچار بۇو دانى پىيدابىت كە وەلامى ئەم پرسىيارە نازانى. (ئەم قىسىيە ھەميشە ھەلۋىسەتكى ھزرى شايىنە نىيە، لە وەلامدانەوە خەلەفە، كە ئىيىھە بۆ وەلامدانەوە پرسىيارەكانى دامەزراندوھ) خۆشىخنانە خەلەفە رېزى لە راسىنگۆئى ئىيىن روشندا و ئەوى بەرى كىد، ئا وەلامى ئەو پرسىيارە لە بەرھەمەكانى ئەرسەتودا بىدۇزىنەوھ.

لەماوهەي سى سال دوازىدا، ئىيىن روشد زۆر شىكىرنەوھ و ئەفسىرى لە سەر ئىپروانىنىه كانى ئەرسەتو نووسن، ئەو زىزەكانە قەدەت وەلامنىكى بەپرسىيارە ئەسلىيەكەي

خەلیفە نەدایەوە، خەلیفە خۆیشى پېشىر لە و بارەيەوە راي خۆى دېرىپىوو، بەلام ئىبىن روشد ژمارەيەك لە وەلامەكانى خۆى بۇ ئەرسەنۇ خىستەرروو، ئەنانەت پاساواكارىيەكانى ئەرسەنۇ بۇ پېشخىشنى دىدگا ئايىھەنەكانى خۆى بەكارەيتىان لە دىدگا گەلىيک، كە زۆريان لەگەل ئىرۋازىنەكانى ئەرسەنۇ جىاوازىيان هەبۇو.

ئەمە هەمان ئەو بۆچۈونە بۇو، كە لەگەل زەوق و دىدى ئەندىشىمەندانى مەسىحى سەددەكانى ناوهرىاسىدا يەكىدەگەنەوە و هەر زۇو كارايى ئەو دىدگانەيەن بۇ بەدواچۇون و ئازاردانى ئەوانەي بە پېچەوانەي ئەوان بىر دەنەوە و بۇ بىدەنكاران خىستەكارەوە وەرگىپانى ئەفسىرەكانى ئىبىن روشد لە سەر ئەندىشەي ئەرسەنۇ ھىۋاش ھىۋاش لە پارىس، كە گرنگىرین نىۋەندى زانسى ئەو دەم بۇو، دەسناو دەسىيەدەكرد، بەلام زۇرى پېنچەچو كە ئىبىن روشدىيەكان - ناوىيک كە ئەو بىرىيارانە پېدەناسران - ئۇوشى دەردەسەرى بۇون. كلىسا دەيۋانى دىدگاكانى ئەرسەنۇ قبول بىڭىن، بەلام ئەو شۇقە و ئەفسىرە ئازانە لە سەر بەرھەمەكانى ئەرسەنۇ بە شىۋەيەكى گومانئامىز، بە دوور لە راسنى ئايىنى و ئايىنىشىكىنى، دەكەۋەنى بەرچاولە. لە مەملانىي نىوان عەقل و باوەر، ھېچ كەس نەبۇو، گومانى لەوەھەبىن، كە باوەر خاوهن دوا قىسىيە، ئىبىن روشدىيەكان، خۆيان لەبەردىم پەنجەي ئۆمە ئىبارەتىرىن، بە هەلگەرانەوە بىنەوەو ئەنەن رىگايەك كە ئەوان دەيانشواني بۇ داكۆكىكىرىدىن لە خۆيان بىگرنە پېش، بىرىش بۇو لە بەكارەيتىانى پاساواكارىيەكانى هەمان سەرچاوهى بىدەنەتكارىيەكانى خۆيان، وائە نۇوسىيەكانى ئىبىن روشد خۆى. خۆشىخنانە ئەو گرفنە بە دەركەۋۇنى (ئۆمەس ئاكويناس) چارەسەر بۇو، ئەو كە بە گەورەنرىن بىرمەندى سەددەكانى ناوهرىاست دەزۈمىردرە، ئۇانى سازش و پىكەھانىتىك لە نىوان ھەنگاوهەكانى خۆيدا، بە گوېرەي ياسا بىن پېشنازىكىرىد، كە عەقل دەبىن لە كاركەردو ھەنگاوهەكانى خۆيدا، بە گوېرەي ياسا بىن چەندۇچۇونەكانى خۆى ئازاد بىت، بەلام ئەو شوينەي، كە پىن لە قەلەمەرھۇوي باوەر نەباڭەدەر، عەقل بەبىن باوەر ھېچ نىيە.

ئاكويناس بە قوقۇلى كەۋەن ئىزىر كارئىكىرىدىن ئەرسەنۇو ھەرزۇو بەھاى مەزنى ئەو فەيلەسۋەي دەركىكىرىد. ئەو بەشى ھەرەزۆرى ئەمەنلى خۆى، لە رىپى كەوگونجاندىن و سازگاركىرىنى فەلسەفەي ئەرسەنۇ، لەگەل فەلسەفەي

كىلّيسا خەرجىكىد، سەرەنچام ئاكويناس سەركەۋەت لەھەي ئەرسنۇگەرايى وھك پايدەو بناغەي فەلسەفى يەزدانناسى مەسيحى جىيگىر بىڭىش، ئەو كاره لە يەكەم هەندىگاودا، بە ماناي ھىنئانە كايدە لە دوايىشدا ھەلۋەشاندىنەوەي ئەرسنۇ گەرايى بۇو، كىلّيساى كاسۆلىك رايىگە ياندبوو چەمكە كانى ئەرسنۇ، بەو شىيەھەي كە ئاكويناس ئەفسىرى كردوون راسىن و ھەركەس لە ھەولى نكۆلىكىردن لەو واقىعىيەنەدابن، بىدۇھەنكارەو سزاى بىرۇھەنكاران دەيگىرەنەوە (ھەنمەرچىك)، كە نا ئەمپۇشكەش ھەر درېزەھى ھەيە).

بەشىكى گەورەي نووسىنە فەلسەفيە كانى ئەرسنۇ لە مەپ جىهانى سروشىنیدا دەدوان و لە بەر ئەھو دەقگەلەتكى زانسىي بۇون.

زانسىيش وھك فەلسەفە، ھەندى ئەحكام دەردەكاث، كە پىددەچى حەقىقەت بن، بەلام دوازىر پۈوچەلۈبونيان ساغدەپېتەنەوە، ئىپوانىنە زانسىنە كان، دەبى پاپەپاي پەرەگرۇنى دەركى تىيمە لەجىهان، مىشۇ مال و چاكسازى بىكىن. كىلّيسا بە سەيركىردىنە نووسىنە كانى ئەرسنۇ، وھك سروشى دابەزىندراروى بىيچەندوچوون، خۆى لە گۆشەيەكدا ويناكىردى (گۆشەيەك لە زەويىتكى بلەندرە). بۆيە ناكۆكى تىوان كىلّيسا و دۆزىنەوە زانسىنە كان، حاشا ھەللىەگرىبۇو.

ئەرسنۇ بەرپرسى دروستىركىنى ئەو جۇرە ناكۆكىيە زانسىنە كان، حاشا ھەللىەگرىبۇو. ناكۆكىيە كە نا سەددەن بىسەتمە لە بىرەنەوەي رۆژئاوادا، بە شىيەيە كى رازىكەرانە كۆناتىي پىئەھات، لە راسىنیدا ئەو ناكۆكىيە وھك (كۇنىت دراكۆلا) (خويىنەم)، ھەرودەھا ئەو كائەي كە ئەو بۇ جىهانى زانسى و زانيارى دەگەرېنەوە، بە شىيەيە كى ئەرسەتمەز و سەير ھەلەسەتىنەوە ئەو باس و مىشۇمۇھ چېرۇ ئالۋەزەي، كە لە ئەمرىيىكا لە نىوان لايەنگرانى ئىيورى كاملىبۇونى داروين و ئەوانەي باوهەردارن بە ئىيورى خىلاقەت (حەقىقەتى و شەھىي كىتىپى پېرۋەز) لە گۇرپىدايە، شىيىك نىيە، جىگە لە نموونەيە كى دوايى ئەو واقىعىيەنە.

وېرای لەنپۇچوونى بىرەنەوەي ئەرسنۇنى، ئەرسنۇ خۆى درېزەھى بە رۆز بىنин لە فەلسەفە مۆدىرن داوه، (ئۆماس كوهن)، فەيلەسوفى زانسى، كە لە بىرمەندە ھاواچەرخە كانى ئەمرىيىكايدە يەكىكە لە ھەوادارە دلگەرمە كانى ئەرسنۇ، خۆى لەو باھەنەدا سەرسام بىنى، كە چۈن ئەو داهىنەرە ناوازە مەزنە،

لەھەمانکاندا ئوانیویانە ژووشى ژمارەيەك ھەلەي سادەو ساولىكانە بىيئەوه، بۇ نمۇونە لەگەل ئەۋەشدا كە فەيلەسوفان و ئەسىئەناسان، چەند پېشىر لە ئەرسەنۇ ئىنگەيشنىبۇون، كە زەوي بەدەورى خۆردا دەسپۈتىنە، كەچى ئەۋ باورەپ مایەوه، كە زەوي چەقى گەردۇونە، ھەلەيەك كە زانسى ئەسىئەناسى بۇ ماوهى پىر لە (1500) سال بەسەخنى سۇرداركىرىد، ھەروھا باورەپ ئەرسەنۇ سەبارەث بەوهى، گەردۇون لە چوار رەگەزى يەكەم وانە (ئاۋ، ئاڭر، ھەوا، خاڭ) پېتكىدى، رېگاي بېركىرنەوهى زانسى بەسەن بەخويىندەوهو بەدواداچونى ھەلەكانى ئەرسەنۇ، كۆھنە بە ناقارەدا رېنۈنېكىرىد، كە ئىۋرى خۆي سەبارەث بە سەرمەشق يا يارادىمەكان رېتكىخاث، ئە و ئىنگەيشىنە، بېركىرنەوهى ئىمەي بەددەر لە قەلەمەھەنە ۋەلسەفەنە زانىت پەيداكارد، بە بۇچۇونى كۆھن، ھۆى ھەلەكانى ئەرسەنۇ، چۆتىنى دىدگاي ئەو و ھاوسەردىمەكان، ئەۋو بۇ جىهانى بۇون، يا وانە سەر مەشق يا پارادىمى ئەندىشەكانمان، لە روانگەي يۇنانىيە كۈنەكاندا، جىهان لە چۆنیيەئىيەكان پېكاهانوو، شىنگەلىكى وەك وينە، ئامانج و شىنى لە جۆرە، لە رووھە كە ئەوان ئاۋا سەيرى جىهان دەكەن، ناچار بۇون بگەنە ژمارەيەك دەرەنjamى نادىروست، وەك ئەو دەرەنjamانە كە ئەنانەت ئەندىشە ئەرسەنۇشىيان بەھەدەردا.

دوا ئەنجامى حەئىمى ئىۋرى كۆھن دەربارەي سەرمەشقەكان ئەوهىيە، كە شىنېك بە ناوى چۆتىنى دىدى (دروست)اي جىهان، چ لە رووى زانسى و چ لە رووى، فەلسەفى، بۇونى نىيە، ئەو دەرەنjamانە كە ئىمە وەسىنى دېنىن ھەر ئەنها پەيوەندىيان بەو سەرمەشقانەوە ھەيە كە ھەلىاندەبىزىرىن، چىنېك كە بۇ بېركىرنەوە دەربارەي جىهان ھەلىدەبىزىرىن. بە واثايمەكى ژر، حەقىقەئىكى رەھا لە گۇرى نىيە.

لە نووسینەكانى ئەرستۆ

(ئىمە دەجەنگىن بۇ ئەوهى لە ئاشنيدا بىزىن)

ئەخلاقى نىكوماخوس، كىتىپى دەيەم، 5b177-6

ئامانجى ژيان

«وا دەردەكەۋى كە ھەرىيەك لە ھونەر و ئۇيىزىنەوە كانى ئىمە، ھەرۇھا
ھەر يەك لە كىدارو ھەلبىزادەنە كانى ئىمە ھەولدان بۇ وەددەسەنھېنلىنى چاڭىدەك.
بەمېتىپ، دەنوانىن بەدرۇسى، چاڭى بە (ئامانجى ھەمۇو شىت) بىزانىن، لەگەل
ئەوهەشىدا، ئاشكرىايە كە لەتىوان ئەو ئامانجانەي كە شەنە كان مەيلان بەلادا دەشكىن
جىاوازى ھەيە، ھەندى لەو ئامانجانە خودى كىدارەكان، لە كائىكىدا كە ھەندىكى
ئىريان ئاسەوارو دەرەنچامە كان ھەزىزىن لە كىدارەكان، لە بەر ئەوهەي
لە كىدارەكان، بىگومان دەرەنچامە كان ھەزىزىن لە كىدارەكان، لە بەر ئەوهەي
دەبىن ئەكىنچى و كىدارو زانىيارى جۇراوجۇر بۇونيان ھەيە، ناچار ئامانجەكانيشان
جۇراوجۇرە، ئامانجى زانسىپىزىشى، ئەندروسى، و ئامانجى ئەكىنچى
لەشكىكىشى، سەركەۋىنە، ئامانجى زانسىتى ئابورى، و دەسەنھېنلىنى سامانە»

(ئەخلاقى نىكوماخوس، كىتىپى يەكەم، 1a1094)

((چاڭى بۇ مروقق چالاکىي لېپارانەي نەفسە، بەپىي كەمال پاشكۆمەندى،
و ئەگەر كەمالاڭ، يان شكۆمەندىگەلىكى جۇراوجۇر ھەبن، بەپىي باشتىرىن
و پىيگەيشۋۇرىن ئەو كەمال و شكۆمەندىانە، بەلام ئەو چالاکىي، دەبى لە
سەرئاسەرى ئەمەندا بەرددوام بىن، چۈنكە بە ئەنها گۈلىكى نە بەھار دى و نە
رۆزىكى بەھارى. بەھەمان شىيە، خۆشىخىنىيە كەرۋۇزە، يان كورىت خايەن))

ھىچ كەس بە ئەواوهنى خۆشىبەخت و بەخنەوهەر ناكاث.

(ئەخلاقى نىكوماخوس، كىتىپى يەكەم، 16a1098-19)

((ئىرازىديا نمايشكىدى زانسىتكى گەورە و زۆر جىدە، كە لەماوهى
دىيارىكراودا رۇودەدا، بەلام لە خۆيدا كاملە... رۇوداگەلىك و ئىنا دەكاث، كە
دەبىنە مايەي ورۇزاندى ھەسنى بەزەيى و ئىرس لە (ئىمە)دا، ئا بەو رىگايە، ئەو
جۇرە ھەسەت و سۆزانە بىللىئىن و پاكېرىئەوە))

ئەكتىكى شىعر، - 28 24b1449

((ئەو كەسەي لىكۆلىنەوە دەربارەي چۆنیەنى پىكھاڭن و ھائىنەكايىه دىياردەكانەوە دەكاڭ، جا ئەو دىياردىيە حۆكمەت بىن، يان ھەرشىيىكى ئىر، رۇنىزىن دىدگاى لە بارەوە وەددەست دىنى))

سياسەت 25-24a

((بە مېيىھ ئاشكرايىھ كە دەولەت زادەي سروشە... و يەكىكە نايىئەندىيەكانى ئادەمىزاد (كە ئەو لە گياندارانى دىكە جيا دەكانەوە) ئەوەيە، كە ئەو بە ئەنلىخاواھنى دەركېكە لە چاكەو خراپە، دادگەرى و بىدارى و شەنلىھو چەشىنە، و كۆبۈونەوەي بۇونەوەر گەلىكى زىندۇو، كە ئەو دەركەيان ھەيە، خىزان و دەولەت دىنىھ كايىھ))

سياسەت 2-18a

((لە رونگەي نەزمى سروشىدا، وىناتى دەولەت لە وىناتى خىزان يا ئاك لە پىشىرە، چونكە بىيگومان گىشت لە بەشكەن لە پىشىرە. ئەگەر گشىنى بۇونى مەرقۇقىك بخەينە لاوە، ناثوانى بلىت پېيىك، يان دەسىيىك ماوهنەوە، چونكە مەرقۇقەكە سراپاى لە تىيۇچۇو، مەردۇ، مەرگەر ئەوەيە كە بەچەشىيىك لىتكىبىدەيەوە كە وەك بلىتى لە بەرد دروستكراوە چىبۈونى ھەرشىيىك ئەنها لە ئۇنانakanى و دەسەلائى بو وەدىبىيەنانيان سەرچاوا دەگرى و ئەگەر ئىدى ئەو نۇانايانەي نەبوو، يان نەينوانى بەدىانھېنىت، ئىدىي ھەمان ئەو شەنە نامىيىنەوە، بەلّكۆ ئەنها ھەمان ناوى ھەيدو بەس، بەمشىۋەيە، رۇونە كەشار (كۆمەللى سىياسى) لەناك لە پىشىرە، چونكە ئەگەر ئاك لىيەشاھىي ئەوھى نەبن، كە بە ئەندا حۆكمەئىكى ئەواو پىكىتىن، پەيوەندى ئەو بەشار (كۆمەللى سىياسى) ئەواو وەك پەيوەندى ھەرسىيىكى دىكەيە بەگشىنى خۆى. ئەو كەسەش كە ناثوانى لە تىيۇ كۆمەلگەدا بىزى، يان ئەوەندە پېشىھەنۋە بەزاڭى خۆى كە پىيوابىن پىويىشى بە پىكەوە ژيان لەگەل ئەوانى ئىدا نىيە، يان دەبىن جانەوەر بىن، يان خوا بەمېيىھ، ئەنگىزىھەيەكى خۆرسك لە ناخى ھەممۇ مەرقۇقەكاندا ھەيە، ئا بەو شىۋەيە لەگەل يەكدا پەيوەست بىن و ئەو كەسەي كە

يەكەمین كۆمەلگەي مەدەنى بىنياث نا، گەورەتىرىن سودى بە مرۆڤەكان گەياند، بەو شىۋىيەيە كە مرۆڤ باشىرىنى گيائىداران (و شەرەفەئەندىرىنىن بۇونەورەكان) دەرسەت بە هەمان شىۋىسى كە لە حاللىنى نەبۇونى ياساو دادگەريدا خېلىپەنلىيان دەبىت، چونكە رىشەكىشكەرنىن هىچ شىئىك لە رىشەكىشكەرنى بىئارى لە سايەي ھىزىدا زەممەنڭ نىيە، بەلام ئەو ھىزى، زائى مرۆڤە، كە ھەم رەگەزى نەدبىرو دوورئەندىشەي ئىادا جىيىرەو ھەم رەگەزى ئازايىنى ناعاقلانە، و دەنوانن بۆ مەبەسەت و ئامانجىگەلى دادگەرانەش سوودى لېۋەرگىرى و ھەم بۆ ئامانجىگەلى نا دادگەرانە. ئەو كەسانىي ھىزى بەدىوه خراپەكىي بەكاردىتىن، شەپەنگىزلىرىن و شەھەۋەتبازلىرىن و چاۋچۇنۇكلىرىن بۇونەورگەلىكىن كە دەشىن و ئىتايان بىكەين، لەلايەكى ۋەرەپە، دادگەرى ھەمان ئەو شەنەيە، كە مرۆڤەكان بە حۆكمەنەوە پەيوهەست دەكاث، چونكە رەفتارى دادگەرانە، كە بىرىنە لە دىاريىكەنى داد، بىنچىنەي نەزم و دىسپلىن كۆمەلگەي سىاسىيە))

سياسەت 25a1253-40

((دىمۆكراڭەكان، بەرجەسەنەبۇونى دىمۆكراسى لە خواست و بېپارى زۆربە دەزانىن، داكۆكىكارانى ئەلىگارشى، دەلەن دەبىت بەپریوه بىردن و جىلھەوي كاروبارەكان لە ھەلسەن كەسانى دەولەمەندابىن، بەلام ھەردوو ئەو شىۋاھەز، لەگەل پېۋەرەكانى دادگەرى و يەكسانىدا ناكۆكىن. ئەگەر خواستى كەمینە حۆكمەن بىت، سەمكارى بەسەر كۆمەلگادا فەرمانىرەوا دەبىت، چونكە بە پىپەرە دادگەرى كەن ئەلىگارشى، ھەر كەس، كە لەوانى ئىردا بەرھەق و رەوايە، لەلايەكى ئىر، ئەگەر خواستى زۆر بە سەر كۆمەلگا فەرمانىرەوابىن، وەك چۆن پېشىر گۈئىمان، حۆكمەن بە ھەلسەن داراگىنى دارايى دەولەمەندەكان، كە كەمینەن و بەو پېيىش مافى پېياردانىيان نىيە، بىناغەي بىدارى پىادە دەكاث، كەوايە ئەو نىڭەيشىنى يەكسانەي كە ھەردوو لايەن بىوانن لە سەرىي رىتكەكون، دەبىت لە پىناسەيەك لە ماف وەرىگىرى، كە لە نىوان ھەردوولادا ھاوبەش بىت))

سياسەت 19a1318-28

((بابەنگەلى بېركارى، لە رووى جەوهەرىيەوە، لە شەنەكان بایەخداڭىز نىن، ئەم بابەنانە ئەنها لەبەر پىناسەي لۆزىكى لە شەنە ھەسپىئىكراوەكان لە پېشىرن،

نه ک له رووی بونهوه، باهنهگله بیرکاری، نافوانن له شوینیک به شیونیه کی جیاو
سه ربه خو بونیان هه بن، بهلام له رووهوه که ناشن له شنه هه سپیکراوه کانیشدا
هه بن، بؤیه رون و تاشرکایه، که باهنهگله بیرکاری، یان هه نین، یا نهنا به
وانایه کی ناییه هن، که ئه و ائیه ده لاله ث له سه ر بونیکی سه ربه خودا ناکات «
هه بونهوه ده نواننی و اناگله زور حجاجیا هه بن»)

میٹافیزیک، 17-1077b12

دھربارہی نہفہس، 17a412-26

((ئاشكرايە كە هوڭكارەن و ژمارەشيان يەكچار زورە، ئەو هوڭكارانە كاڭىنیك بۇ ئىمە رwoo دىنەوە، كە بېرسىن» چما ئەمە رwooيدا؟ ئەمە ئىمە بەرھەو چەند پېسيارىتىكى گۈنگ دەباث، كاڭىك لەگەل شىنە لە گۈران نەھانووه كاندا، رwooيدە بىنەوە دىنەنەن بېرسىن» ئەو جىيە؟

بُو نمودن له بیکاریدا دهنواین ئەم پرسیاره له پیناسەھ راسنەھیل، يان ژمارەكان و شئى لەو بايەنە كورىبىكەينەوه له حالەئى ۋىدا، رەنگە بېرسىن:» چ شىنىڭ بۇوه ھۆي ئە و گۈرانە؟ وەك ئەھوھى كە بُو نمودن له بارەپرسىاري

« ئەم خەلکە چماچوونە شەر؟ وەلامەكە رەنگە ئەوهېتى كە « چۈنكە دۇزمن پەلامارى سۇرۇي دابۇو» يان بۇ ئامانجى پرسەكە 55 گەپىئەنە، بە واثاينە كى ثر ئەمان چۈونە شەر، ئا فەرمانزەوايى بىكەن. لە واثاينە كى دىكەدا، لە رۇوهەيە وە كە شىنگەلىك دىئنە ئاراوه، ھۆكارەكەيان بىرىشى لەماددى، بە ئاشكرا ھۆكارەكەن لەو جۇرەن.

جۇرەها ھۆكارەن و ھەركەس كە دەھەۋى لەھەۋى 55 كەردىنى سروشت بىن، دەبن بىزانتى چۈن پەرددىيان لەسەر لابدات، لە راستىدا، ھۆكارەكەن
چوار جۇرن: مادى، وېنەبى، كىدارى و ئامانجى))

فىزىك، 14a198-24

((لە بەرئەوهى جوولە سەرمەدىيە، كەوايىه جوولىئەرى يەكەميش، ئەگەر
ھەبىن، سەرمەدىيە.. و لېرەدا ئەوهەندە بەسە كە دان بە جوولىئەرىيکى ئاك دابىتىن،
كە لەھەمۇو شەنە بىن جوولەكان لە پىشىرە، شەنەكان دەخانە جوولەوه، چۈنكە
سەرمەدىيە سەرەنۋا چاۋىگى ھەمۇو شەنەكانى دىكەيە))

فىزىك، 7a259-14

((ئەرسەتو بەرادەيدىك لەبارەي شىنگەلى بىيىزمار داهىئەرانە بايەنى نووسىن
و بىرى لېكىردىنە، كە بەناچارى ژمارەيەك لە پرسەكان بە ھەلە ئىيگەيىشۇو)).
ئەو كەسانەي كە پەرددىي كونەلۇوئىيان ئەسۋورە، كەسانىيکى ئەنبەلنى،
دروست وەكو مانگا، ئەوانەي كە سەرى لۇوئىيان پانە كەسانىيکى بىن ھەسلىنى،
دروست وەكو بەراز بە پىچەوانە، ئەو كەسانەي كە سەرى لۇوئىيان ئىيەز بە ئاسانى
ئۇورە دەبن، وەكو سەگەكان، لەكەل ئەوهەشدا ئەوانەي كە سەرى لۇوئىيان خپو
ساۋە، كەسانىيکى بەخشىنەن، وەكو شىئەكان ئەوانەي، كە سەرى لۇوئىيان بارىكە
وەكو بالىندەوان، بەلام ئەگەر لۇنيان ھەلۇيى و يەكسەر لە تىيۇچاوانىانە وە درېزبۇو
يىنەوە، ئاماھى رەفتارى بىن شەرمانەن (دروست وەكو قەلە رەشەكان))
قىاھەناسى، 71-36

() ئەرسنۇ ھەولىٰكى زۆريدا، ئا ئۇيىزىنەوهى زانسى و چىنبەندى بىنیاث
بىنى و جىڭىرى بىكاث، دەسۋوھەدە لېنچانەكانى ئەو لهو بوارەدا سەرسۈرھەتىرەن،
بە ئايىھەن ئەگەر زۆرىك لهو بەلگە و زانىارىيە باوانەي «ئەوکاث» لهو رووھو و
لە برچاوبىگرىن، بەلگە و زانىارىيەلەن كە ئەرسنۇ بەشىكە لى ئۆماركىردوون».
دەلىن لە نىيمچە دوورگەي عەرەب جۆرە كەمنىارىك دەزى كە ئەنها
بە خۇنىشاندان نىچىرەكە فەلەج دەكاث، ئەگەر ئەو كەمنىارە سەيرى سېيەرى
مەرۋىقىك بىكاث، نەك ھەر مەرۋەكە فەلەج دەكاث، بەلگۇ ئواناى قىسە كەردىنىشى
بە ئەواوى لىيەدىتىنى.

دمو رووبار له (ئۇيۇئىا) ھەن، ئەو گایانەي، كە ناويان (سەرپىس) ھ ئاۋى لېيخۆنەوە سې ھەن، و ئەو گایانەي كە ناويان (نيليوس) ھ ئاۋى لېيخۆنەوە رەش ھەن ... رووبارى (رنوس) بە ئاراسئەيەكى پېچەوانەي رووبارەكانى ۋە دەرىۋات، وائە رووهو باکور، چىيەك كە زەرمەندە كانى لى نىشىنەجىن لە وەزرى ھاۋىندا، دەنۋانرى لە نىتو ئاۋى ئەو رووبارە كەشى لېخورى، بەلام لە وەرزى زىستان، رووی ئاۋى رووبارەكە، بە چەشىتىك دەبىيە سەھۆل، كە خەلّك وەك چۆن لە سەر زەھى دەنۋانن بېرۇن، ئاواش بە سەر ئەو ئاۋە سەھۆل بەندانەدا دەرۇن)) لەبارەي شەنە سەرپىس سەھەرەكان، 145، 168، 1945

(به دریزایی چهندین سه‌مینه‌ی فلسه‌فدها، بهشی هر ره زوری همه‌وله کانی ئەرسنیو زه‌مینه‌ی سه‌مادیه کانی بیرون، که هرگز نه‌ده‌کرا، نکوئیان لیبکری، به‌لام ئەرسنیه سه‌مادیه کانی بیرون، که هرگز نه‌ده‌کرا، نکوئیان لیبکری، به‌لام ده‌که‌ونتی فلسه‌فدهی نوی به‌و ده‌رنجامه شکایه‌وه، که ورد ورد و بیرکردن‌وه‌ی ئەرسنیو بخربنی لاؤه، به‌شیوه‌یه کی حەئىمی، ئەو چاوه‌روان ده‌کرا، کەگنگرین ده‌سکه‌ونتی ئەو، و انه لۆزیک، ئا ئەبەد بمنیتیه وە ئىنجا (نیشە) ده‌کەوث و ئەنانەت لۆزیکشی برد ژیر پرساره‌وه).

ئىمە ناوانىن ناكە شىيڭ ھاواكانت پەسەند بکەين و رەنپۇش بکەينەوە، ئەمە ياسايدىكى ئەزمۇونى زەھىنەو نىشاندەرى ھېچ چەشەنە» پىۋىسىنى «يەكى لۇزۇشكى نىبە و ئەنها ئاماشە بەتى ئوانابى ئىمە دەدات لەو كارەدا.

لەدیدى ئەرسنۇدا، بنهماي پېشىگىرى ناكۆكى، يەقىنلىرىن و بنچىنەيىرىن بنهمايى، دوابىنەماو بنچىنەيىرىن بنهمايى، كە سەرچەم نىشانە بەلگەيەكانى لەسەر جىڭىرنى، سەرەنەكالى ھەممۇ بنهماو پەندىسىپە حەئىمەكان وابەستەي ئەو بنهمايىن، كەوايە ئەگەر بە راسىنى مەسەلەكە بەو چەشىنەيە، زۆر پېۋىسە بە وردبىيىكى زۆرئەوە ئەو پېشىمەرجانە كە لەناخى ئەو مەسەلەيدان شى بکەينەوە «ئەو بنهمايى» ياشنىك دەربارەي حەئىمەت، دەربارەي بۇون دەرددەكەوى، بەشىوهيەك كە لەپىشدا، لە سەرچاوهىيەكى ئىردا پېماندەزانى، وانە بە شىۋىيەك كەنەدەكرا، ئەو بارگە پېكتاكۆكانە بىدىنە پال ئەو (= بۇونە).

با بەو مانايىيە، كە ئەو بارگە پېكتاكۆكانە، نابى بىرىنە پالىيەوە، لەو حالەندا، لۆزىك بەو شىۋىيەيە، كە پېشىر دانراوە، نابىنە پېداۋىسىنى دۆزىنەوە و ناسىنىن حەقىقەت، بەلکو ئەنها پېداۋىسىنى رىكخىستىن جىهانىك دەبى، كە ئىمە دەنۋانىن بە جىهانى حەقىقى نازىھى بکەين.

بەمپىيە ئەو پرسە، ھەروا بەھىزىو كارىگەرە، كە ئايابنەما سەرەنائىيەكانى لۆزىك ئەواو، لەگەل واقىعەت يەكەنەوە؟ يَا ئەوهى كە ئەنها ئامرازو شىۋازىكىن بۇ ئىمە، ئا چەمك و ئىيگەيشنىك لە «واقىعەت» كە خۆمان پەسەندى دەكەن دابەيىن؟ بۇ وەلامدانەوە پۆزەئىف بە پرسىيارى يەكەم، وەك چۆن ئامازەدى پېدرە، دەبن ناسىن و ئاشنايەنېكى پېشىرمان لە «بۇون» ھەبىن (وانە ناسىنىكى پېشىر لەسەر سوود وەرگەنەمان لە لۆزىك و ئەواو جىاواز لىيەوە) گومانى ئىيانىيە، كە ئەو جىاكارىيە دروست نىيە، بەمپىيە گۈزارەي باسکراو (ھەمان ئەوهى كە بنهماي پېشىگىرى ناكۆكى پېتكەنلى) لەخۆگىرى هىچ پىوانىيەك نىيە، بەلکو ئەنها حوكىيە، كە دەلىن چ شىئىك دەبىن بەحەقىقەت بىزىمىرىدى)

نېشىش، ئىرادەي چاو لەدەسەلەن، بەشى 516

((بەم ئەرزە، لۆزىك دەگۈرى بۇ ئەخلاقى چۆنئەنى دىدىي ئىمە بەجىهان و چۆنئەنى ئىيگەيشنىمان لىي، ئەخلاقى مەعرىفى ئىمە، نكۆلىكىردن لە لۆزىك(ھەلە) يە، نە بە ماناي چاودىر بە سەر واقىعەت، بەلکو بەماناي ئەخلاقى، بەمپىيە، سەرچەمى ئىپوانىن و وىتاڭىزەكانى ئىمە لە حەقىقەت - حەقىقەنى لۆزىكى،

زانىنى، دىنى، پىددوايىشى خىستىنەررووى كۆمەلایي ئىي حەقىقەت و شىنى لەو جۇرە خۆلەيەك دەستەواژە يەكىدەگرنەوە، ئەو ئېپوانىنانە سىستەمگەلىكىن كە ئىيمە لەزىّر سايدە ياندا دەژىن، سىستەمگەلىك كە بۇ ئىيمە سوودمەندن، ھىچ كام لەوانە لەسەر ئەوەرى كە لە راسىندا روودەدا جىڭىر نىيە، بەلكو لەسەر بەنمائى شىنىك جىڭىرىھ، كە بۇ ئىيمە سوودمەندەو لەگەل ئەو شىۋازە، كە بۇ ئېپوانىنى جىهان
ھەلېدەبزىرىن سازگارە))

سالنامەی رووداوه گرنگە فەلسەفيەكان

(مېزۈوەكان زايىنин)

- * سەھى شەھەمى پىش زايىن: دەسپىكى فەلسەفەي رۆژىشاوا بە ئەندىشەي (ئالىس مەلانى).
- * كۆنايى سەھى شەھەمى پ.ز: مەرگى فيساڭورس.
- * 399 پ.ز: سوقرات لە ئەسىنا بەمەرگ مەحکوم دەكىرى.
- * 387 پ.ز: ئەفلانون ئەكاديمىي خۆى كە بەيەكەمین زانكۆ دەزمىردى ئەسىنا بىيانىدەنلىق.
- * 335 پ.ز: ئەرسئۇ خويىندىگەي ليسيوم لە ئەسىنا دادەمەززىنى كە دەبىنە ھەقىرى ئەكاديميا.
- * 324 زايىن: ئىمپرانور (كونستانىن) پايەختى ئىمپرانوريای رۆم بو شارى بىزانس دەگوازىنەوە.
- * 400 زايىن: (سنث ئاگوسنин) كىتىبى (دانپيانان)ي خۆى دەنۋوسى، فەلسەفە لە نىتو يەزدانناسى مەسيحىدا دەنۋىنەوە.
- * 410 زايىن: رووخانى ئىمپرانوريای رۆم بەھىسىنى بەربەركان.
- * 529 زايىن: داخسىنى ئەكاديمىي ئەسىنا بە فەرمانى ئىمپرانور (يۈسىن)، نىشانەي كۆنائىھەتنانى سەرددەمى حەكمەنى يۈنلىنى و دەسپىكى چاخى ئارىكى.
- * 543 زايىن: سەھى سىزىدە: (نۇماس ئاكويناس) هەلسەنگاندى خۆى لەسەر ئەرسئۇ دەنۋوسى چاخى فەلسەفەي قۇنابخانەي.
- * 1453 زايىن: رووخانى بىزانس بەھىسىنى ئوركەكان، كۆنائىھەتنانى فەرمانەوايى ئىمپرانوريای بىزانس
- * 1492 زايىن: (كىريستوف كۆلۆمب) دەغانە ئەمريكا، چاخى نويىگەرى لەشارى فلورانس و ژياندەوهى دووبارەي نەعالىمەكانى يۈنلىنى.
- * 1543 زايىن: (كۆپەرنىك) كىتىبى دەربرارەي خولادەوهى نەنە ئاسمانىيەكان بلاودەكانەوه و لەررووى بىركارىيەوه سەلماندى كە زەھى بەھىرى خۆردا دەسورىنەوه.
- * 1633 زايىن: كلىسا (گاليلە)ي ناچاركىد كە بە فەرمى نىورى نەوەرە

بىيۇنى خۆر نكۆلى بىڭ.

* 1641 زايىنى: (ديكارث)، كىتىبى (ئيرامان) ئى خۆرى بلاودەكائەوە دەسپىيىكى قۇناغى فەلسەفەي مۇدىئىن.

* 1677 زايىنى: كىتىبى (ئاكار) ئى سېپىنۇزا دواي مردىنى خۆرى مۆلھەن بلاوكىردنەوە وەردەگىرى.

* 1687 زايىنى: نىۋەن كىتىبى (بىنەماكان) بلاو دەكائەوە و ئىيادا لەسەر پىناسەكىردىن چەمكى (كىيشىكىردىن) رادەھەسىنى.

* 1689 زايىنى: جۆن لۆك (نوسراوي دەربارەي دەركى مروقق) بەچاپ دەگەيەنى دەسپىيىكى قۇناغى فەلسەفەي ئەزمونگەرايى.

* 1710 زايىنى: (بركلى) كىتىبى (بىنەماكانى زانسىي مروقق) بلاو دەكائەوە و ئەزمونگەرايى بەرەو سىنور گەللى نۇرى دەكىشى.

* 1716 زايىنى: مردىنى لايىتىسىس.

* 1739-40 زايىنى: هيوم (نوسراوي دەربارەي سروشى مروقق) بلاو دەكائەوە و ئەزمونگەرايى، ئا قەلەمەرەوە لۆزىكىكەي بۆ پىشەوە دەبات.

* 1781 زايىنى: كاڭ ئە يارمەتى هيوم « لە خەۋى دۆگمانىكى خۆرى بىداربۇنەوە » كىتىبى (رەخنەي عەقلى پەنلى) بلاو دەكائەوە. چاخى پىشكۈمى مىنافييزيكى ئەلمانى دەست پىدەكا.

* 1807 زايىنى: هېگل كىتىبى (دياردەناسىي زەھن) بلاودەكائەوە، كە خالى ژرپىكى مىنافييزيكى ئەلمانىيە.

* 1818 زايىنى: شوبنهاوەر كىتىبى (جييان وەك ئيرادەو ئاواردەنەوە) بلاو دەكائەوە و فەلسەفەي هيىند لە نىتو مىنافييزياتي ئەلمانيدا دەخانەرۇو.

* 1889 زايىنى: نىيىشە بە راگەياندىنى ئەو پىرسەي، كە « خوا مەردوھ » لەشارى ئورىن دووچارى شىئى دىبى.

* 1921 زايىنى: وينگشناين (نوسراوي لۆزىكى-فەلسەفى) ئى خۆرى بلاو دەكائەوە بانگەشەي ئەوە دەكاث، كە لەو نوسراوەدا گەيشتۇھە دوا رىيگا چارەي پىرسە فەلسەفەيەكان.

* 1920 دىيەي: بازنهى قىنهننا، پۆزەئىقىزىم لۆزىكى بەرەو پىدەدا.

- 1927*: هايدىگەر كىتىپى (بۇون و زەمان) چاپدەكاث كە باس لە جياوازى نىوان فەلسەفەي شىكارى و فەلسەفەي ئەورۇپاي خۆرسكەدەكاث.
- 1943*: سارئەر بە بلاوکىرىنى دەكاث و فەلسەفەي كىتىپى بۇون و نەبۇون ئەندىشەكانى هايدىگەر نەواو دەكاث و فەلسەفەي ئەگزىستانسىالىزم دەخانەپەروو.
- 1953*: بلاوبۇنەوهى كىتىپى (لىكۆلىنەوهى فەلسەفيەكانى) وينگشائين دواى مردىنى ئەو، بەنۇپىك گەيشىنى قۇناغى لىكۆلىنەوهى زمان.
- سالنامەمى ژيانى ئەرسەتو
- 384*: بېش زاين: ئەرسەتو لە ئەسناگىرا كە كەنۇنە نىمچە دوورگەي (هالكىسرىدىكى) باكوري يۆنان لەدایكبووه.
- 367*: پ.ز: دەچىنە ئەكاديمىيات ئەفلانۇن لە ئەسيناۋ بىىست سال لەوى دەباڭە سەر.
- 347*: پ.ز: كائىك كە دواى مردىنى ئەفلانۇن ناكىرىنە سەرۆكى ئەكاديمىا، ئەسينا جىدىيەلى و دەربارەي (ھيرمياس) فەرمانپەواى ئازارنىوس، لە ئاسىيابىچىكىنە.
- 347*: پ.ز: لەگەل (پۈئىاس)دا زەماوهند دەكاث.
- 344*: پ.ز: دەچىنە دوورگەي نزىكى (سبوس) و لەوى لە (موئىلەنە) نىشەجىنە.
- 343*: پ.ز: دەبىئە مامۇساتى ئايىھە ئەسکەندەر لە ئەمەنە مىئەندەلىدا.
- 339*: پ.ز: دەگەرېنە وە ئەسناگىرا.
- 335*: پ.ز: دەگەرېنە وە ئەسيناۋ لىسيوم وەك ئەكاديمىيابىنیا دەنلىقى.
- 323*: پ.ز: دواى مردىنى ئەسکەندەر، ھەشتى دەزە.
- 322*: پ.ز: لە ئەسينا ئەرسەتو ناچار دەكاث، لەوى رابكاث. لە خالكىس كە مەقدۇنى لە ئەسينا ئەرسەتو ناچار دەكاث، لەوى رابكاث. لە خالكىس كە دەكەۋىئە دورگەي ئەبۇئا نىشەجىنە.

سالنامەی سەرددەمی ئەرسە

- *390 پیش زایین: شکستى رۆم لەبەرامبەر (گۆل)ەكان پەرەسەندنى قەلەمەرەھوی رۆم رادەگری.
- *380 پ.ز: مردى ئارلىنوفانس، نوسەرى نمايشنامەي كۆمىدى.
- *367 پ.ز: حكومەت لەچوارچىۋەھى پۆسەنى كۆنسۇلگەرېنى لەرۆم دادەمەزى. مەرگى دىيونوسىيىسى يەكم، زۆردارى سيراكوس، و گەزەنەوە دووبارە كورنخانەي ئەفلانوون بۇ سىسىل.
- *361 پ.ز: سىيەمین سەفەرى ئەفلانوون بۇ سىسىل.
- *353 پ.ز: مردى شاماوسولوس، كە لەماوسولوم، يەكتىك لە حەوث سەيرەسەرەكانى جىهاندا، دەنیزىرە.
- *348 پ.ز: پەيماننامەي دووهەمى نىوان رۆم و كارثاز.
- *347 پ.ز: مەرگى ئەفلانوون.
- *335 پ.ز: ئەسکەندەرى مەزن، دەپىنە جىنىشىنى فلىپى دووهەمى باوکى و قۇناغى داگىرکارىيەكانى دەسەت پىدەكاث.
- *326 پ.ز: ئەسکەندەرى مەزن، دەگانە دەروازەسى هىندىستان، لەكائىكدا كە ئىمپارئوريەنەكەي لەسنوورىيىك گەورە دەگرېنى خۆى و لە دەرياي تادريائىك، ئا ئە و بەرى رووبارى سند درىز دەپىنەوە.
- *323 پ.ز: مەرگى ئەسکەندەرى مەزن و بەدوايدا، ھەلۋەشانەوە ئىمپارئوريەنەكەي.

سەرچاوه:

- ئاشنابىي بە ئەفلانوون وەرگىپانى فارسى: شەھرام حەمزەيى ناواي كەسەكان و كىتىبەكان زۆرجار لە وەرگىپانەكاندا لەيەك جيان. بۇيە دلىيام ئەوهى لاي ئىمەش رەنگە ورد نەبت (و.گ).

ئاشنابوون بە ئەرستۆ